



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwiesi

www.istebna.eu

NR 6 (227) ROK XX Czerwiec 2012 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 1,50 (w tym 23% VAT)

Niezwykły Jubileusz - 100 lat Pani Katarzyny!

Niezwykła uroczystość odbyła się w minioną niedzielę w kościele ewangelickim w Istebnej, gdzie parafianie i zaproszeni goście obchodzili niecodzienny jubileusz 100-lecia urodzin Pani Katarzyny Rabin z Koniakowa. Czytaj na str. 7



23 czerwca - Dzień Ojca

Najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, sił fizycznych i duchowych, powodzenia w wychowywaniu swoich pociech oraz pełni szczęścia rodzinnego i sukcesów w pracy z okazji Dnia Ojca składają Wójt Gminy i Rada Gminy.



Order „Serce Dziecka” dla Wójta Gminy Pani Danuty Rabin

str. 10



Nastał miesiąc czerwiec, miesiąc, na który szczególnie czekają dzieci – te małe i te większe. W tym miesiącu bowiem obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Dziecka i kończy się rok szkolny.

Z tych okazji życzę Wam Drogie Dzieci, szczęśliwego dzieciństwa, spełnienia marzeń i pragnień oraz rozwijania talentów i uzdolnień. Życzę Wam, byście Waszym rodzicom, nauczycielom i wychowawcom zawsze przynosiли radość, zadowolenie i satysfakcję z pracy z Wami.

Czas wakacji niech będzie czasem wypoczynku, relaksu i nabrania sił do spełnienia nowych wyzwań i nowych zadań.

Danuta Rabin, Wójt Gminy

Zespół „Koniaków” w Węgrowie



str. 11

Rajd Kukuczki



str. 13



XVI Dni Istebnej
14 - 15.07.2012 - str. 16

Spotkanie Wsieckich Kóniakowianów



str. 8

„Las wokół nas” - Dzień Dziecka w Istebnej



str. 18

VIII Konkurs Kulinaryny



str. 15

Piknik Strażacki



str. 9

Wystawa prac dzieci Szkoły Malarskiej I. Konarzewskiej



str. 19

Podziękowanie za pracę

Od stycznia 2012 roku udały się na zasłużoną emeryturę dwie pracownice Urzędu Gminy Istebna:



Pani Maria Adamek - pracowała jako Inspektor w Referacie Społeczno Administracyjnym oraz pełniła funkcję Zastępcy Kierownika USC. Przepracowała w administracji 37 lat i 6 miesięcy.



Pani Maria Kohut - pracowała jako Inspektor w Referacie Finansowym i przepracowała w administracji 33 lata.

Serdeczne podziękowania i wyrazy uznania za długoletnią, pełną zaangażowania pracę zawodową wraz z życzeniami zdrowia, wszelkiej pomyślności w życiu osobistym oraz dużo ciepła rodzinnego i szczęścia

Składają

Wójt Gminy Istebna wraz z pracownikami

KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA od 1 czerwca

Starostwo Powiatowe w Cieszynie informuje, że w związku z likwidacją z dniem 01.06.2102 r. przez PKS w Cieszynie kolejnych kursów i linii autobusowych, realizację przewozów powierzono:

1. Firmie TRANS-BUS, na kierunku: Cieszyn – Cisownica Pod Tułem, Cieszyn – Zamarski – Hażlach Dęby - Kończyce Wielkie oraz do Rudnika,

Odjazdy w Cieszynie z placu przy PKP ul. Hajduka.

2. Firmie WISPOL, dodatkowe kursy na kierunku: Cieszyn – Wisła Malinka oraz Cieszyn – Koniaków Ochodzita, Cieszyn – Wisła Jawornik Centrum oraz Cieszyn – Ustroń (kurs nocny), a także dodatkową linię: Cieszyn – Ustroń - Wisła – Jaworzynka Trzyciatek.

Z dniem 1 lipca br. linie Cieszyn – Jaworzynka i do Koniaków dodatkowo będzie obsługiwać firma DAS II.

3. Firmom LINEA-TRANS oraz TRANSKOM na kierunku: Cieszyn – Bąków – Strumień – Chybie - Zarzecze oraz Cieszyn – Pruchna - Drogomyśl – Chybie – Zarzecze.

4. Na kierunku Cieszyn – Zebrzydowice pozostaje jeden przewoźnik – LINEA-TRANS natomiast z Cieszyna do Kaczyc pozostaje połączenie realizowane przez ZGK w Cieszynie linią nr 32, który dodatkowo wykonuje przewozy do Hażłacha linia nr 22.

5. Firmie TRANSKOM linia na kierunku Skoczów – Wisła Głębcze, zostaje przedłużona do Łabajowa. Dwa kursy dodatkowo będą przebiegać przez Jurzyków.

6. Linie Wisła – Bielsko przejmuje TRANSKOM łącząc je, z dotychczasowymi swoimi liniami: Wisła - Skoczów i Skoczów – Bielsko-Biała.

Uwagi:

1. Informacje o zmianach rozkładów oraz rozkłady jazdy znajdują się na stronach internetowych przewoźników, na przystankach oraz u kierowców.

KONTAKT:

WISPOL – 33 857 90 58, (bilety miesięczne 33 851 84 52), www.wispol.pl, wispol@wispol.pl,

LINEA-TRANS – telefon kontaktowy: 605 264 269, sylwester.lisowicz@wp.pl,

TRANSKOM – 33 853 29 28, www.transkom.pl, firma@transkom.pl,

TRANS-BUS – 33 854 50 85, www.transbus.com.pl, list@transbus.com.pl,

DAS II- 33 856 22 54, www.das2.com.pl, biuro@das2.com.pl,

2. Odjazdy autobusów WISPOL-u - z przystanku w Cieszynie z przy ul. Kolejowej, pozostali przewoźnicy - z placu przy PKP.

3. Od 1 czerwca br. dworzec autobusowy w Wiśle będzie udostępniony w pełnym zakresie wszystkim przewoźnikom, również tym którzy odjeżdżali z innych miejsc w mieście Wisła.

4. Prosimy wszystkich pasażerów o bieżące śledzenie rozkładów jazdy zamieszczonych na dworcach autobusowych oraz przystankach.

Nowe przystanki autobusowe:

Cieszyn Błogocice parking, Wisła Malinka Rastoki oraz Istebna Haratyki.

Przystanek Wisła Centrum zostaje przeniesiony na dawny Wisła Dworzec Autobusowy.

Sprzedż biletów miesięcznych:

Bilety miesięczne można nabyć poprzez zamówienia zbiorcze przygotowane przez szkoły lub indywidualnie w biurze Wispol w Cieszynie ul. Bobrecka 25 w dni robocze od godz. 8:00 do 16:00 oraz u kierowców poprzez złożenie druku zamówienia lub za pośrednictwem Internetu strona www.wispol.pl i telefonicznie: 33 851 84 52.

Informacja ws. wynajęcia Amfiteatru!

Informujemy wszystkich zainteresowanych mieszkańców i gości, iż teren „Amfiteatru Pod Skocznią” jest udostępniony do wynajęcia dla każdego zainteresowanego.

Obiekt wynająć można zarówno na zamkniętą imprezę prywatną, jak również do zorganizowania imprezy otwartej, typu piknik, festyn, czy dyskoteka.

O cenach i wolnych terminach informacji zaczerpnąć można w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji i Informacji Turystycznej lub pod numerem telefonu 33 855 61 58.

Zachęcamy do wynajmowania obiektu „Pod Skocznią”.

Uwaga gestorzy gastronomiczni!

Wszelkie informacje na temat składania ofert do konkursów na obsługę gastronomii podczas imprez: Dni Istebnej (14-15.07.), Festyn Istebniański – TKB (28-29.07.) i Dożynki Gminne (16.09.) pojawią się na stronie www.istebna.eu na dwa tygodnie przed planowaną imprezą. Informacje można także uzyskiwać telefonicznie pod numerem 33 855 62 08.

Projekt „Zyskaj Pracę” realizowany przez PUP w Cieszynie

Powiatowy Urząd Pracy w Cieszynie informuje, iż w kwietniu 2012 roku rozpoczął realizację się projekt „Zyskaj Pracę” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS. Do udziału zapraszamy osoby do 25 roku życia, bez doświadczenia zawodowego i/lub z wykształceniem zasadniczym zawodowym, zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy w Cieszynie jako osoby bezrobotne. Uczestnicy zostaną przeszkoleni z zakresu prawa pracy, poruszania się po rynku pracy oraz zdobędą doświadczenie w trakcie 9 miesięcznego stażu u wybranego przez siebie pracodawcy. Rekrutacja uczestników do udziału w projekcie trwa w miesiącach maj i czerwiec br.

Szczegółowe informacje udzielane są pod numerem telefonu: 33 851 49 91 wew. 105 oraz są dostępne na stronie internetowej www.pup.cieszyn.pl



23 czerwca, Dzień Ojca Święto Taty

Dzisiaj Dzień Taty, mojego Taty

I wszystkich Ojców na świecie.

Niosę dla Taty z ogródka kwiaty.

Co swoim Tatam niesiecie?

Kwiatką nie macie?

Zarzućcie Tacie na szyję ciepłe ręce,

mówiąc do ucha – Tatku, posłuchaj,

chcę cię uściskać, nic więcej!

Hanna Łochocką

„IV Zintegrowane Ćwiczenia Służb Ratowniczych - Kryry 2012”

W dniu 19 maja 2012 w Kryrach odbyły się „IV Zintegrowane Ćwiczenia Służb Ratowniczych 2012”, zorganizowane przez Grupę Ratowniczą Kryry. Nasze jednostka otrzymała zaproszenie do udziału w tych ćwiczeniach.

Główną ideą przyświecającą organizatorom manewrów było rozwijanie współpracy między poszczególnymi grupami ratowników, które w wyniku różnych zdarzeń często wspólnie pokonują trudności związane z akcjami ratowniczymi. Chciano, by ratownicy mieli okazję ćwiczyć postępowanie z poszkodowanym, poczynając od momentu dotarcia do miejsca zdarzenia, aż po przekazanie poszkodowanego zespołowi ratownictwa medycznego. Aby osiągnąć ten cel zorganizowano dla uczestników ćwiczeń wiele urozmaiconych pozoracji, które obejmowały szeroko pojęty temat jakim jest ratownictwo medyczne.

W manewrach brało udział łącznie dziesięć drużyn, w większości wyspecjalizowane grupy ratownictwa medycznego. Naszą jednostkę reprezentował zespół w składzie: Elżbieta Kilian, Szczepan Haratyk, Kamil Kohut, Wojciech Marekwicka i Stanisław Kędzior.

Zgrupowanie drużyn było przy OSP w Kryrach o godzinie 6.00. Następnie po wypiciu kawy i odprawie dowódców drużyn przystąpiono do wykonywania przygotowanych zadań.

Pierwsze zadania, które zostało postawione przed naszą drużyną było udzielenie pomocy osobie, która przy pracach polowych związanych z obsługą kosiarki rotacyjnej została pokoszona i doszło do amputacji obu kończyn dolnych.

W drugim zadaniu należało udzielić pomocy dzieciom, które zostały poszkodowane na skutek zabawy z materiałami pirotechnicznymi w opuszczonym budynku. Jeden z poszkodowanych będąc w szoku uciekał z miejsca zdarzenia. Należało go uspokoić i zaopatrzyć rany oparzeniowe dłoni i rąk oraz krwotok żylny z prawej ręki. Drugi poszkodowany znajdował się nieprzytomny w ciasnej piwnicy, miał rany oparzeniowe oraz otwarte złamanie kończyny i uraz głowy.

W kolejnym zadaniu należało udzielić pomocy osobie pracującej w warsztacie samochodowym, która została poszkodowana na skutek przysięgnięcia samochodem z powodu uszkodzenia podnośnika. Poszkodowany był nieprzytomny, podejrzewano u niego połamanie żeber oraz złamanie podstawy czaszki.

Czwarte w kolejności zadanie polegało na udzielenie pomocy osobie, która na skutek niedrożności przewodów kominowych została zatruta tlenkiem węgla. Poszkodowany nieprzytomny znajdował się w pomieszczeniu piwnicznym w bardzo trudno dostępnym miejscu.

W kolejnym zadaniu postawionym naszej drużynie należało udzielić pomocy osobom poszkodowanym przy ambonie myśliwskiej. Jedna osoba spadła z ambony, była nieprzytomna i posiadała otwarte złamania obu kończyn dolnych. Drugi poszkodowany był nieprzytomny, posiadał ranę postrzałową klatki piersiowej.

W szóstym zadaniu należało ewakuować nieprzytomną

osobę z miejsca zagrożenia, która doznała licznych ukąszeń pszczoł a następnie udzielić jej pomocy. U osoby tej podejrzewano wstrząs. Do poprawnego wykonania tego zadania organizator zapewniał dwa stroje do pracy z owadami.

W kolejnej pozoracji nasza drużyna udzielała pomocy noworodkowi – 29 dzień życia, u którego doszło do ustania pracy serca i oddechu. W trakcie prowadzenia resuscytacji noworodek odzyskał akcję serca i powrócił oddech, następnie poszkodowany zaczął wymiotować. Po oczyszczeniu jamy ustnej i udrożnieniu dróg oddechowych przekazano poszkodowanego zespołowi ratownictwa medycznego.

W ósmej pozoracji należało udzielić pomocy osobie, która została poszkodowana na skutek pęknięcia tarczy w szlikerze. Nieprzytomny poszkodowany miał krwotok z tętnicy szyjnej, wbite ciało obce do oka oraz amputację dłoni.

W przed ostatnim zadaniem nasz zespół udzielał pomocy rowerzyście, nieprzytomnemu dziecku, u którego podejrzewano hipoglikemię oraz posiadał otwarte złamanie kończyny dolnej.

W ostatnim zadaniu dla naszej drużyny udzielaliśmy pomocy osobom będącym pod wpływem narkotyków, pomiędzy którymi doszło do bójki. Jeden poszkodowany został pchnięty nożem, był nieprzytomny i częściowo zanurzony w wodzie. Drugi poszkodowany był przytomny, ale nie udzielał logicznych odpowiedzi, posiadał otwarte złamanie kończyny dolnej.

Po wykonaniu przez wszystkie drużyny przygotowanych pozoracji nastąpiła przerwa na obiad. Krótki odpoczynek przerwała syrena alarmowa. Wszystkie dostępne siły i środki zostały zadysponowane do karambolu. Na szczęście było to zadanie niespodzianka przygotowane przez organizatorów. Zadanie było symulowane na złomowisku samochodów. W kilkudziesięciu porozbijanych samochodach znajdowało się blisko trzydziestu poszkodowanych w różnym stopniu. Jeden z zespołów wcześniej przygotowany przejął dowodzenie nad całą akcją, przeprowadził selekcję poszkodowanych z użyciem zestawu Triage. Kolejny zespół został wyznaczony jako szpital, do którego wszystkie zespoły przekazywały poszkodowanych. Zadaniem pozostałych zespołów było przeszukanie miejsca zdarzenia i ewakuacja poszkodowanych zgodnie z przypisaną kolejnością. Dla każdego z zespołów przypadało co najmniej dwóch poszkodowanych. Nad prawidłowością wykonywanych zadań bacznie czuwali sędziowie. Po przekazaniu poszkodowanego do szpitala omawiali dany przypadek zwracając uwagę na popełnione błędy.

Wszystkie pozoracje były bardzo realistycznie przygotowane. Sędziowie po każdym zadaniu omawiali wykonanie zadania przez drużynę, zwracali uwagę na popełniane błędy oraz chwalili za dobrze wykonane czynności.

Dzięki takim manewrom znacznie podniósł się stan wiedzy ratowniczej członków naszej drużyny, co w przyszłości nada ratownikom pewności we własne umiejętności i zostanie należycie spożytkowana w stanach zagrożenia.

Kierujemy serdeczne podziękowania dla dowódcy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP Ustroń-Polana za użyczenie na potrzeby manewrów zestawu PSP R1.

Dh Stanisław Kędzior

Z życia szkół podstawowych

DZIEŃ MATKI W SP 2 JAWORZYŃKA



Niezwykła uroczystość odbyła się 25.05.2012 roku w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce. Prawie wszystkie mamy przyszły do

naszej szkoły na uroczystość z okazji Dnia Matki.

Najpierw zaprezentowali się uczniowie oddziału przedszkolnego i klasy pierwszej w programie pt: „Majowa łąka dla



mamy”. Po nich wystąpili uczniowie klasy drugiej i trzeciej w krótkiej inscenizacji pt: "Na jagody". Uczniowie klasy czwartej i piątej przygotowali życzenia i piosenkę. Na zakończenie wystąpili uczniowie z "kółka regionalnego". Po występach wszyscy uczniowie złożyli mamom życzenia i wręczyli własnoręcznie wykonane upominki. Na zakończenie miłym akcentem było spotkanie przy kawie i pysznym ciastku.

Urszula Stebel, Maria Jałowiczor, Joanna Cichy

Gminny Konkurs Ortograficzny

W dniach 17 maja 2012 r. w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie odbyła się siódma już edycja Gminnego Konkursu Ortograficznego. W konkursie wzięli udział reprezentanci klas drugich i trzecich szkół podstawowych gminy Istebna.



Poziom prezentowanych umiejętności ortograficznych był bardzo wysoki i wyrównany. W kategorii klas drugich: I miejsce - Adrianna Waszut SP 2 Istebna, II miejsce - Mikołaj Polok SP I Istebna, III miejsce - Joanna Macura SP I Jaworzynka. W kategorii klas trzecich: I miejsce - Michalina Legierska SP 2 Istebna, II miejsce - Magdalena Waszut SP I Jaworzynka, III miejsce uzyskały: Laura Legierska SP I Koniaków i Karolina Kohut SP 2 Istebna. Wszyscy uczniowie otrzymali pamiątkowe nagrody, a szczególnie wyróżnieni zostali zwycięzcy.

Halina Legierska

Gminny Konkurs Ortograficzny „Mistrz Ortografii”

11 V 2012 roku w Szkole Podstawowej nr 1 im. Ks. Jana Twardowskiego w Jaworzynce odbył się Gminny Konkurs Ortograficzny „Mistrz Ortografii”. W konkursie wzięło udział 30 uczniów z 5 szkół naszej gminy, którzy startowali w kategorii klas IV-VI.

Punktualnie o godzinie 9:00 po przywitaniu przybyłych gości przez panią mgr Celinę Kohut, uczniowie podzieleni zgodnie z kategorią wiekową udali się do przygotowanych klas. Następnie odbyło się losowanie jednego z kilku dyktand przygotowanych przez polonistów z różnych szkół. Potem uczniowie rozpoczęli zmagania z ortograficznymi pułapkami.

Wyniki konkursu zostały ogłoszone tego samego dnia: „Mistrzami Ortografii” Gminy Istebna w kategorii kl. IV-VI zostali: I miejsce: Klaudia Czepczor ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie, kl. IV, Kinga Patyk ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce, kl. V, Natalia Wojtas ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej, kl. VI. II miejsce: Patrycja Krężelok ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce, kl. V, Paweł Legierski ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce, kl. IV, Aleksandra Małjurek ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzynce, kl. VI, Julia Polok ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej, kl. IV. III miejsce: Bartłomiej Biernacki ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej, kl. V, Paweł Golik ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie, kl. VI, Julia Polok ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej, kl. IV.

Po ogłoszeniu wyników organizatorzy konkursu wręczyli zwycięzcom dyplomy i nagrody książkowe. Jeszcze raz serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom i zachęcamy do zmagania z ortografią w kolejnych edycjach konkursu.

Celina Kohut

Akademia z okazji 3 Maja w Szkole Podstawowej nr 1 w Istebnej

3 Maja - cóż to za data?

Dla setek młodych ludzi to jedna z wielu nic nie znaczących uroczystości. Dziś na początku kolejnego tysiąclecia, żyjąc w zwirowanym tempie, negujemy wszelkie wartości, odrzucamy jakiegokolwiek formy czczenia przeszłości, wysuwając na plan pierwszy życie teraźniejszością. Buntujemy się więc przeciwko pompatycznemu i górnolotnym słowom. Nudzą nas wiecie, uroczystości, apele, rocznice, święta. Ale czy tak musi i powinno być?

Przecież naród, który nie zna swojej przeszłości, umiera i nie buduje przyszłości.

Dlatego więc czcimy 3 Maja?

Na to pytanie uczniowie klas szóstych ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej próbowali odpowiedzieć przygotowując inscenizację dotyczącą rocznicy uchwalenie Konstytucji 3 Maja. Była to żywa lekcja historii, która przeniosła nas na salę obrad Sejmu Wielkiego. Uczniowie wcielając się w postaci posłów przybliżyli ten wyjątkowy moment tworzenia się pierwszej w Polsce najważniejszej ustawy - Konstytucji.

Inszenizacja przygotowana została pod kierunkiem pani: mgr E. Krężelok, mgr A. Krężelok, mgr B. Mojeściak, mgr M. Zowada.

Czy buk na Łące Kubcy zostanie drzewem roku 2012?



Trwa II edycja konkursu na Drzewo Roku organizowanego przez Klub Gaja. Jest on rozwinięciem programu edukacji ekologicznej - Święto Drzewa. Wciągu ośmiu lat na rzecz ochrony drzew i sadzenia nowych, stowarzyszeniu udało się pozyskać kilka tysięcy zwolenników takich działań. Nasza szkoła - Zespół Szkół Specjalnych przy WCP Kubalonka od 2007

roku czynnie uczestniczy w tych działaniach. W 2011 roku zauważono wysiłki przebywających na leczeniu dzieci i ich wychowawców - uhonorowano nas statuetką Czarodziejskie Drzewo za nowatorskie rozwinięcie programu w zajęcia z rehabilitacji klimatycznej.

Kolejnym naszym sukcesem jest to, że spośród 290 zgłoszeń drzew z całej Polski do konkursu na Drzewo Roku, buk rosnący na Łące Kubcy (Kubalonka) znalazł się w ścisłym finale - do finału zakwalifikowano tylko 11 drzew. To wspaniałe drzewo rosnące na terenie WCP Kubalonka w Istebnej zasługuje na zwycięstwo w tym konkursie. Prosimy zatem wszystkich miłośników tego wspaniałego okazu naszej istebniańskiej przyrody o głosowanie na internetowej stronie: www.klubgaja.pl, na niej od 2 czerwca 2012 roku pojawi się link pozwalający oddanie głosu na naszego buka (głosowanie przez cały czerwiec). Mamy nadzieję, że dzięki głosom czytelników gazety „Nasza Trójwies” i wszystkich mieszkańców naszej gminy buk rosnący na Łące Kubcy zostanie Drzewem Roku 2012.

J. Honkisz, J. Kubok, N. Podgórska

Podziękowanie

Dyrekcja Zespołu Szkół Specjalnych im. dra St. Kopczyńskiego przy WCP "Kubalonka" w Istebnej uprzejmie dziękuje kapeli góralskiej Pani Marzeny Zajęc w składzie: Marzena Zajęc, Maciej Płowucha, Jakub Hulbój, Grzegorz Dziedzic oraz Panu Januszowi Macoszkiowi, za przybliżenie folkloru Beskidu Śląskiego społeczności Wojewódzkiego Centrum Pediatrii "Kubalonka" w dniu 13.05.2012r. Pragnę podkreślić, że spotkanie miało charakter charytatywny.

*Daria Węgrzyn-Welc
Dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych im. dra St. Kopczyńskiego
przy WCP "Kubalonka" w Istebnej*

Sąsiedzi bliżej siebie!

Już po raz drugi uczniowie z Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej wzięli udział w akcji informacyjnej o kraju sąsiada pod hasłem: „dzień.de”. Tym razem dzień niemiecki postanowiliśmy spędzić w Krakowie koncentrując się na historii Niemiec i Polski z lat 1939 – 1945. Odwiedzając oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, a mianowicie wystawę stałą w Fabryce Schindlera poznaliśmy historię okupowanego Krakowa



z lat 1939-1945 przeplataną licznymi opowieściami o wojnie i czasie, który po niej nastąpił. Następnym punktem naszego programu była wizyta w Instytucie Goethego. Pracownik Instytutu – pan Andreas Kotz - zapoznał nas z działalnością i ideą Instytutu. Wzięliśmy także udział w quizie odpowiadając na pytania, które dotyczyły niemieckiego obszaru językowego. Dla umilenia naszego czasu w Instytucie uczennice z klasy 3d: Katarzyna Juroszek, Łucja Dragon oraz Magdalena Michałek samodzielnie przygotowały puzzle ilustrujące mapę Niemiec, które w ciekawy sposób rozszerzyły wiedzę uczniów o kraju sąsiada zza Odry. Informacje o dniu niemieckim, który mieliśmy okazję spędzić w Krakowie, zostały umieszczone w kalendarium na stronie internetowej Polsko – Niemieckiej – Współpracy – Młodzieży. W ramach uczestnictwa w akcji otrzymaliśmy upominki z logo Polsko – Niemieckiej – Współpracy – Młodzieży, które okazały się miłą niespodzianką dla naszych gimnazjalistów. Organizatorkami dnia niemieckiego były nauczycielki języka niemieckiego tutejszego gimnazjum: Blanka Fojcik i Aneta Staniek.

Opracowała: mgr Blanka Fojcik



Niezwykły Jubileusz - 100 lat Pani Katarzyny!

Niezwykła uroczystość odbyła się w minioną niedzielę w kościele ewangelickim w Istebnej, gdzie parafianie i zaproszeni goście obchodzili niecodzienny jubileusz 100-lecia urodzin Pani Katarzyny Rabin z Koniakowa.



Nabożeństwo odprawił i życzenia Dostojnej Jubilatce złożył proboszcz parafii ksiądz Alfred Staniek.

Zyczenia składali także przedstawiciele władz gminnych w osobach Wójta Gminy Istebna Danuty Rabin, Przewodniczącego Rady Gminy Jana Gazura, Zastępcy Wójta Gminy Henryka Gazurka oraz członkowie rodziny i znajomi.

List gratulacyjny przesłał Prezes Rady Ministrów Donald Tusk.

Dołączając się do wszystkich gratulacji życzymy Dostojnej Jubilatce szczęścia i zdrowia na kolejne lata życia!

Życiorys Pani Katarzyny (przygotowany przez rodzinę):

Katarzyna Rabin urodziła się 12 maja 1912 r. jako jedno z ośmiu dzieci Ewy i Jerzego Sikorów. Rodzina utrzymywała się z rolnictwa. Kasia była mała, gdy zmarł jej ojciec. Przeżyła dwie wojny światowe. Cierpiała biedę, bywała też głodna. Od piątego roku życia musiała pasać gęsi i krowy. Chodziła „po służbach”. Najpierw do rodziny w Istebnej, podczas wakacji. W wieku 8 lat poszła „na służbę” do Bukowca w Czechach, gdzie przez 3 lata opiekowała się dziećmi, pasła krowę i chodziła do szkoły. Wróciła do Koniakowa, gdzie dalej służyła, tym razem „u Jasieniorza” - obec-

nie przysiółek Rdzawka. Tam opiekowała się przez kilka lat panią Marysią, obecnie Szmek. Gdy dorastała wróciła do rodzinnego, starego domu. Z mamą i siostrą wybudowały nowy dom „U Jurczka”, w przysiółku Usnobocz. Było im ciężko. 26 stycznia 1932 r. wyszła za męża za Jakuba Rabin, wdowca z dwójką dzieci i wyprowadziła się z domu. Miała wtedy niespełna 20 lat. Była młodsza od męża o 19 lat. Mieszkali w przysiółku Długa Czerchla. Urodziła dwójkę dzieci: przed wojną córkę Martę, a po wojnie syna Karola. Były to trudne czasy. W czasie Drugiej Wojny Światowej zginął jej brat Jan. Ich dom nachodziły grupy partyzantów, a także wojska niemieckie, które w pobliżu miały okopy. Niedaleko przebiegała linia frontu. Utrzymywali się przede wszystkim z gospodarstwa, a w wolnych chwilach oboje z mężem szyli dla siebie i znajomych spodnie, kamizelki czy papucze. Żyli bardzo skromnie. W 1962 Katarzyna została wdową. Córka wyszła już za męża i wyprowadziła się z domu. Gdy syn ożenił się i wraz z żoną przeprowadzili się do Nierodzimia, sprzedała dom wraz z gospodarstwem i w wieku 63 lat zamieszkała z nimi. Duchem jednak zawsze związana była z Koniakowem, gdzie się wychowała i gdzie mieszka jej córka Marta, którą często odwiedzała. W Nierodzimiu też zajmowała się gospodarstwem i pomagała w wychowywaniu wnuków. Zawsze była bardzo pracowita. Potrafiła od rana do wieczora pracować w polu. Lubiła też kwiaty, których miała dużo w ogródku i w domu. Jeszcze w wieku 97 lat brała czynny udział we wszystkich pracach polowych, czy to u córki czy u syna. Grabiła siano czy też kopała w grządkach. Najczęściej robiła to na bosą. Rzadko odpoczywała. Nigdy też nie zażywała żadnych tabletek. Lubi słabą kawę. Często robiła „kubusia”, „siulym” czy „przypiykanki”. Gdy miała 98 lat spadła ze schodów i pierwszy raz w życiu była w szpitalu. Od tego czasu, chociaż ciągle ma chęci do pracy, to jednak nie ma już siły co kiedyś. Zaczęły się też problemy z pamięcią. Zdarza się, że kogoś nie pozna. Od dawna słabo słyszy i nauczyła się już czytać z ust. Postępująca zaćma też jest coraz bardziej uciążliwa, tym bardziej, że od zawsze lubi czytać. Wszystkim się interesuje, gazety czyta „od deski do deski”. Nadal jest jednak na tyle sprawna, by w miarę normalnie żyć. Dożyła się 8 wnuków, 14 prawnuków i 4 praprawnuków.



300 lat Koniakowa

Kalendarz imprez kóniakowskich

| | |
|-----------------|---|
| CZERWIEC | 23 czerwca - Dzień Świętego Jóna - Koniaków Ochodzita 24 czerwca - Kóniakowski Jany – imieniny Janów z Koniakowa |
| LIPIEC | 1 lipca - 31 sierpnia - Wystawa obrazów portretów górali - Galeria "Na Szańcach" 6 lipca - 26 sierpnia - Wystawa „Kóniaków w starej Fotofrafii” - GOK Istebna (czynna do końca czerwca w SP 1 Kóniaków) 22 lipca - Bieg na Tyniok - Kóniaków Rastoka – Tyniok |
| SIERPIEŃ | 11 sierpnia - Wieczór Słowacki dla Kóniakowa - Jama Zbójnicka 16 - 18 sierpnia - Jarmark Pasterski, Dni Rumuńskie - Bacówka 15 - 19 sierpnia - Dni Koronki Kóniakowskiej - Chata na Szańcach, GOK 25 sierpnia - Ze świata dlo Kóniakowa - Występ Zespołów - Kóniaków Ochodzita do 31 sierpnia - Wystawa obrazów portretów górali - Galeria "Na Szańcach" |

Więcej na stronie www.koniakow.eu; plakaty z imprezami do odebrania w Punkcie Informacji Turystycznej. *Zapraszamy!*



Bieg Przelajowy „Na Tyniok” 22 lipiec, godz: 15:00

Start: Szkoła Podstawowa nr 2 w Rastocce
Meta: Tyniok

Zapisy w dniu biegu, godzinę przed startem.
Szczegółowe informacje na stronie internetowej:
www.istebna.eu oraz www.koniakow.eu

Zapraszamy!

Spotkani wsieckich Kóniakowianów – Koniaków w starej fotografii

W związku z obchodami „300 lat Koniakowa” Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej wraz z dyrekcją Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie przygotował Spotkanie „Wsieckich Kóniakowianów” połączone z otwarciem wystawy „Koniaków w starej fotografii”. Wprawdzie nie wszyscy – bo to nie było możliwe, ale wielu starszych i młodszych mieszkańców przybyło na to spotkanie, które odbyło się 10 maja br. w Sali gimnastycznej SP 1 w Koniakowie.

Uczestników spotkania przywitał hejnałem na rogu pasterskim p. Tadeusz Rucki z Galerii na Szańcach, a po nim młodzi muzykanci z Koniakowa z Bartłomiejem Rybką na czele przygrywali „dawne kóniakowskie melodie”, zaś słowem zebranych przywitała dyrektor GOK p. Elżbieta Legierska – Niewiadomska i podała cel i program spotkania. Później oddała głos p. Małgorzacie Kiereś, która swoje wystąpienie nazwała „Ojcowizną kóniakowskich górali”. Były to rozważania historyczno-etnograficzne na temat dziejów Koniakowa. **Ale przedtem przekazała dyr. GOK Elżbiecie Legierskiej – Niewiadomskiej „Muzealne Serce” za 20 lat współpracy GOK z Muzeum Beskidzkim w Wiśle.**

Pani Małgorzata Kiereś jako etnograf nie tylko z wykształcenia, ale przede wszystkim z zamiłowania od dawna interesowała się historią naszych ziem. W archiwum Państwowym w Cieszynie oraz w Jabłonkowie, Żylinie i Opawie a także w Wiedniu poszukiwała i znalazła najstarsze dokumenty świadczące i potwierdzające osadnictwo na tych ziemiach. Główne materiały czerpała z urbarza. Wiele dokumentów zawierały też czasopisma: „Poseł Związku Śląskich Katolików”, „Poseł Ewangelików”, „Gwiazdka Cieszyńska”.

Jako najstarszy znaleziony do tej pory zachował się dokument z datą 12 maja 1712 r., związany z osadnictwem na Rzawce. Pojawia się w nim nazwisko osadnika – Michała Ligockiego, który jako jeden z pierwszych sześciu osadników otrzymał pozwolenie na budowę domu na gruncie książęcym, bo nie dostał pola na własność. Miał prawo też mieć 30 owiec i płacił od tego podatki.

Pani Kiereś w wielkim skrócie przekazała słuchaczom wiele informacji udokumentowanych w różnych źródłach historycznych, m.in. o szańcach kóniakowskich. Dokumenty do których dotarła w archiwach pani Kiereś ukazują ogromny wysiłek naszych przodków w budowaniu swoich siedlisk i dopiero poznając je widzimy wartość tej ziemi, na której przyszło nam żyć.

Przez 300 lat zachowały się te same nazwy, nazwiska, pionierom tych ziem powinniśmy się nisko kłaniać, bo oni swoją ciężką pracą doprowadzili do dzisiejszego rozwoju naszej wsi. Choć ciężko pracowali, nie narzekali, żyli bardzo skromnie, ale swoją wytrwałością budowali naszą przyszłość, m.in. szkoły, kościół, strażnice, sklepy, drogi, gospody, umieli się także cieszyć i bawić o czym świadczą nasze zespoły regionalne, odtworzające dawne pieśni, tańce, instrumenty muzyczne, stroje. Byli bardzo wierzący, żyli w zgodzie z przyrodą.

W archiwach przechowało się wiele bardzo dokładnych map, na których zaznaczono tereny zabudowy, sałasze. Nazewnictwo nie zmieniło się do dnia dzisiejszego. Pani M. Kiereś z ubolewaniem stwierdziła, że półtoragodzinny wykład to za

krótko, bo przekazała słuchaczom dopiero 2% swojej wiedzy na ten temat.

Pani Kiereś przekazała też informacje o tym, że zbieranie dokumentów jest dla niej bardzo ważne, bo z inicjatywy GOK i Komitetu Obchodów 300-lecia Koniakowa powstanie książka jej autorstwa, która w sposób pełny zapisze karty historii naszej wsi. Będzie miała tytuł „Ojcowizna kóniakowskich górali” i ukaże się jeszcze w tym roku – może w październiku.

Następnie wystąpił Zespół Regionalny „Koniaków” pod kierownictwem p. Urszuli Gruszki. Zespół „pięknie wsieckim zatańcował i zaspiewał, co by każdy wiedział, że jest w Kóniakowie”.

Po przedstawieniu historii osadnictwa na terenie Koniakowa przez p. M. Kiereś i występie zespołu, o „Współczesnym sałasznictwie w Koniakowie” prelekcję wygłosił Piotr Kohut. Stwierdził, że on amatorsko bada historię sałasznictwa na naszych terenach, gdyż sałasze miał i ma duży wymiar dla naszej społeczności, która wraz z pasterstwem przejmowała kulturę i zwyczaje górali karpaccich.

Mówił o swoich doświadczeniach w tworzeniu od nowa sałaszy, o stosunku państwa i rolników do tej działalności oraz zachęcał rolników do współpracy i zmiany myślenia tak, by nasze rolnictwo znowu dawało dochody. Przekazał też informację, że jesteśmy jedyną gminą w powiecie cieszyńskim, która ma zarejestrowany oscypek jako produkt regionalny.

Na koniec spotkania zebrani wysłuchali archiwalne nagranie radiowe Michała Legierskiego – Stolorka z Bukowiny (1902 – 1993), który opowiadał o swoim życiu – dzieciństwie, młodości, latach dojrzałych i starości. Ta jego wypowiedź archiwalna udokumentowała wiedzę słuchaczy o życiu w Koniakowie w trzecim stuleciu istnienia.

Prelegentom i wszystkim, którzy przekazali zdjęcia z domowego archiwum na wystawę oraz tym, którzy przybyli na spotkanie podziękowania złożyli:

Jan Gazur, przewodniczący Rady Gminy Istebna, który zaprosił mieszkańców na uroczystą Sesję Rady Gminy w dniu 10 czerwca o godz. 13:00 w SP 1 w Koniakowie, Andrzej Ryłko, dyr. SP 1 w Koniakowie, który stwierdził, że szkoła zawsze jest otwarta na wszelkie imprezy i Elżbieta Legierska – Niewiadomska, dyr. GOK, która dziękowała za współpracę i zachęciła do obejrzenia wystawy, która w holu szkoły będzie czynna do końca czerwca br. Podziękowała panu Jackowi Kohutowi, który podjął się całości prac przy skanowaniu, obróbce zniszczonych zdjęć i ich drukowaniu.

Wystawa fotograficzna „Koniaków w starej fotografii...” uświetniła całość świętowania. 300 – letnia historia Koniakowa przedstawiona została na ok. 150 zdjęciach w holu szkoły. GOK podjął to zadanie, aby ocalić od zapomnienia i jednocześnie pokazać współczesnemu i przyszłemu pokoleniu mieszkańców Koniakowa „stare, downe czasy”. Tą drogą zwracamy się jeszcze raz do wszystkich osób posiadających tak cenne archiwalne zdjęcia o ich udostępnienie. Zapomniane zdjęcia w niejednej szufladzie mogą okazać się cenne dla prowadzonej monografii.

Wspólne zdjęcie zakończyło to spotkanie.

Krystyna Rucka

Piknik Strażacki

W dniu 27 maja 2012r. odbył się na Tynioku Piknik Strażacki jako impreza towarzysząca obchodom 300-lecia Koniakowa. Organizatorem była OSP Koniaków Centrum.



Cięcie drzewa



Dryżyna dziewcząt z nagrodami 12-15 lat

Piękna pogoda w tym dniu przyciągnęła na Tyniok nie tylko drużyny strażackie z jednostek OSP z terenu Trójwsi, z prezesem Zarządu Oddziału Gminnego w Istebnej dh Józefem Czepczorem, ale przybyli także strażacy z zaproszonych OSP Puńców i OSP Skoczów. Swoją obecnością Piknik zaszczylicili: Wójt Gminy p. Danuta Rabin, z-ca Wójtka p. Henryk Gazurek, sekretarz gminy p. Teresa Łaszewska, sołtys wsi Koniaków p. Teresa Stańko, redaktor lokalnej gazetki „Nasza Trójwieś” p. Krystyna Rucka oraz prezes Zarządu Oddziału Powiatowego dh Rafał Glajcar. Goście otrzymali okolicznościowe statuetki wykonane przez firmę „LEGIER-SKI”, która przekazała je organizatorom nieodpłatnie.

Oprócz tego przybyła liczna grupa mieszkańców i turystów, którzy zachwycali się nie tylko wyczynami strażaków i dzieci, ale także przepięknymi widokami Tatr, które w tym dniu były widziane z Tynioka.

Organizatorzy przygotowali różne zabawy i konkurencje dla wszystkich uczestników Pikniku, między innymi zawody strażackie dla drużyn MDP i OSP, dla dzieci hula-hop, wyścigi w workach, gry w piłkę, a dla dorosłych m.in. przeciąganie liny, składanie siana, cięcie drzewa, wchodzenie na słup.

Organizatorzy ufundowali wszystkim uczestnikom zawodów strażackich darmowy posiłek, a zwycięzcom poszczególnych konkurencji nagrody i upominki, zaś puchary i dyplomy ufundowała jednostka OSP Koniaków Kosarzyska.

Strażacy z OSP Koniaków Centrum zadbali też o to, by uczestnicy mogli się posilić, pobawić, a nawet zatańczyć przy kapeli regionalnej. W międzyczasie odbywały się zawody strażackie, w których startowały 22 drużyny.

A oto wyniki:

Grupa 12-15 lat dziewczęta

- I miejsce OSP Istebna Centrum
- II miejsce OSP Koniaków Centrum
- III miejsce OSP Koniaków Kosarzyska
- IV miejsce OSP Koniaków Centrum

Grupa 12-15 LAT CHŁOPCY

- I miejsce OSP Istebna Centrum
- II miejsce OSP Koniaków Centrum
- III miejsce OSP Istebna Centrum
- IV miejsce OSP Jaworzynka Centrum
- V miejsce OSP Puńców

Grupa 16-18 lat dziewczęta

- I miejsce OSP Istebna Centrum
- II miejsce OSP Koniaków Kosarzyska

Grupa 16-18 lat chłopcy

- I miejsce OSP Jaworzynka Centrum
- II miejsce OSP Koniaków Kosarzyska

Grupa 19-40 lat kobiety

- I miejsce OSP Koniaków Centrum

Grupa 19-40 lat mężczyźni

- I miejsce OSP Koniaków Centrum
- II miejsce OSP Puńców
- III miejsce OSP Skoczów
- IV miejsce OSP Koniaków Kosarzyska
- V miejsce OSP Koniaków Centrum
- VI miejsce OSP Koniaków Kosarzyska

Grupa powyżej 40 lat mężczyźni

- I miejsce OSP Koniaków Centrum

Grupa powyżej 40 lat kobiety

- I miejsce OSP Koniaków Centrum



Najmłodsi uczestnicy w czasie wyścigu w workach

Organizatorzy bardzo dziękują wszystkim uczestnikom Pikniku oraz sponsorom i współorganizatorom, a są to: UG Istebna, firma Damian i Jacek Legierscy, Dom Wypoczynkowy u Zawadów, Piotr Kohut GOK w Istebnej, Piekarnia Koniaków oraz kapeli góralskiej.

Dziękujemy wszystkim strażakom i ich rodzinom z Koniakowa, którzy pomogli przy zorganizowaniu i przeprowadzeniu tego Pikniku. Dziękujemy gospodarzom Ignacemu i Elżbiecie Zowadom za nieodpłatne udostępnienie terenu na Tynioku na Piknik.

Cieszy nas bardzo liczny udział młodzieży strażackiej, która uczestniczyła nie tylko w zawodach, ale także w imprezach towarzyszących. Takie spotkania nie tylko poprawiają sprawność fizyczną, ale także integrują młodzież i pozwalają zdrowo spędzić czas na świeżym powietrzu.

Prezes OSP Koniaków Centrum, Bolesław Haratyk

Order „Serce Dziecka” dla Wójta Gminy Pani Danuty Rabin

Niepełnosprawni podopieczni bielskiego stowarzyszenia „Serce dla serca” nagrodzili już po raz 12 osoby, które pomagają i wspierają w różny sposób dzieci chore i niepełnosprawne. Uroczystość wręczenia tych wyjątkowych odznaczeń odbyła się w Domu Kultury, a została poprzedzo-



na mszą świętą w Sanktuarium Matki Bożej Hałcnowskiej. Kapituła Orderu o nazwie „Serce dziecka” wyróżniła w tym roku 8 osób, a wśród nich Panią Danutę Rabin - wójta Gminy. Ordery te przyznawane są w kilku kategoriach, m.in. wśród samorządowców, polityków, wolontariuszy i duchownych oraz rodziców. Osoby wyróżnione musiały udowodnić zebranym, że zasłużyły na odznaczenie, wypijając najpierw napój z cytryną, a następnie składając publiczne ślubowanie, że będą darzyć dzieci swą życzliwością, pomocą i uśmiechem. Uroczystość uświetniły występy artystyczne dzieci z miejsciego Domu Kultury w Hałcnowie oraz występ grupy osób niepełnosprawnych z Istebnej, działającej przy Stowarzyszeniu „Dobrze, że Jesteś”. *Serdecznie gratulujemy Pani Wójt!*

Centrum Informacji i wsparcia Osób Niepełnosprawnych

W ramach działalności centrum udzielane są bezpłatnie:

- Porady i informacje w zakresie rehabilitacji społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych,
- Porady prawne,
- Porady psychologa,
- Porady pośrednika pracy, istnieje też możliwość skorzystania z innych usług Agencji Pośrednictwa Pracy (w tym m. in. dostęp do aktualnych ofert pracy poprzez aplikację „Internetowa Giełda Pracy”)

Porady udzielane są osobiście, telefonicznie lub za pomocą komunikatorów internetowych.

Wkrótce zostanie również uruchomiona bezpłatna Infolinia. Punkt informacyjny działa w Cieszynie, a dodatkowo w następujących gminach utworzono mobilne Punkty Informacji:

Istebna – Kompleks Zagroń Istebna 1588, kontakt GOPS Istebna, tel. 33 855 62 22

Wisła – pl. Hoffa, kontakt MOPS Wisła tel. 33 855 35 53, e-mail: mops@um.wisla.pl

Zebrzydowice – ks. Janusza 6, kontakt GOPS Zebrzydowice, tel. 32 475 51 19, e-mail: gops@zebrzydowice.pl

Skoczów – Krzywa 4

Punkt Informacji w Cieszynie

Stowarzyszenie Działajmy Razem TRIANON PL
ul. Bielska 4, 519 120 591

Do korzystania z usług Centrum zapraszamy osoby niepełnosprawne, ich rodziny, opiekunów, sąsiadów oraz pracodawców i instytucje zainteresowane problematyką rehabilitacji społeczno - zawodowej osób niepełnosprawnych. Porady udzielane są bezpłatnie.

Serdecznie zapraszamy

Centrum Onkologii – Instytut im. Marii Skłódowskiej – Curie oddział w Gliwicach

Centrum Onkologii – Instytut im. Marii Skłodowskiej – Curie oddział w Gliwicach, pełniący rolę Śląskiego Wojewódzkiego Ośrodka Koordynującego „Populacyjne programy wczesnego wykrywania raka piersi oraz profilaktyki i wczesnego wykrywania raka szyjki macicy”, podaje do wiadomości, że wszelkie informacje na temat działań profilaktycznych znajdują się na stronach internetowych:

www.raksutka.org , www.rakszyjki.org

W zakładce „Gdzie się bada?” znajdują się także lista adresów i telefonów do śląskich przychodni, które wykonują bezpłatne badania profilaktyczne w ramach umów zawartych Narodowym Funduszem Zdrowia.

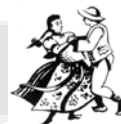
Więcej informacji oraz porady pod numerami telefonów oraz mailowo:

• 32 278 96 73 , e-mail: biurowok-p@io.gliwice.pl – Populacyjny Program Wczesnego Wykrywania Raka piersi

• 32 278 97 58, e-mail: biurowok-sm@io.gliwice.pl - Populacyjny Program Profilaktyki i Wczesnego Wykrywania Raka Szyjki Macicy.



Zespół Regionalny „KONIAKÓW”



Serdecznie gratulujemy Zespołowi Regionalnemu Koniaków, za gro nagród zebranych na Festiwalu Obrzędów Weselnych w Węgrowie!

1 i 2 miejsce w kategorii kapele, 2 miejsce w kategorii zespół i 1 miejsce w kategorii torty weselne!

Zespół zdobył także 2-gie miejsce w Chorzwie w corocznym przeglądzie zespołów „WICI”! Gratulujemy!

W dniach 18-20 maja Zespół przebywał w Węgrowie, gdzie prezentował tańce, śpiewy i obrzędy związane z góral-skim weselem! Wyjazd okazał się bardzo owocny, a koncert, który prowadziła m.in. Katarzyna Dowbor na długo zostanie w pamięci członków zespołu! Młodzież miała także okazję podpatrzeć występ zespołu Mazowsze!

Relacja poniżej:

LAUREACI XVI FESTIWALU OBRZĘDÓW WESELNYCH – WĘGRÓW 2012 "ORIENTALNA BIESIADA WESELNA"

KATEGORIA: OBRZĘDY WESELNE

II miejsce – Zespół Regionalny „KONIAKÓW” z Koniakowa

KATEGORIA: OPRAWA MUZYCZNA

Ze względu na bardzo wyrównany poziom prezentacji, jury postanowiło przyznać w tej kategorii cztery równorzędne nagrody, które otrzymują:

- Kapela Koniakowian II
- Kapela Brata Zenona z Czarni
- Kapela znad Baryczy z Odolanowa
- „Kapela z Wesela” z Węgrowa

KATEGORIA: SPECJALNOŚĆ KUCHNI

W kategorii „torty weselne i ciasta”:

I miejsce i statuetka Boryny - Zespół Regionalny „Koniaków” z Koniakowa za sękacz.

Prezentacje konkursowe oceniało jury w składzie: Małgorzata Orlewicz – etnograf, zastępca dyrektora d/s ogólnych Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie, Alicja



Jankiewicz-Alarcon – etnograf, kierownik działu dziedzictwa kulturowego w Mazowieckim Centrum Kultury i Sztuki w Warszawie, Włodzimierz Izban – p.o. dyrektor naczelny i artystyczny Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca „MAZOWSZE” im. Tadeusza Sygietyńskiego, Grzegorz Russak – kucharz, Ekspert Związku Województw RP, profesor dziedzictwa kulinarnego, Marian Sołobodowski- animator kultury, kierownik Wydziału Kultury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego, Sławomir Świerzyński – lider i wokalista zespołu „BAYER FULL”

Statuetkę Boryny z rąk Burmistrza Miasta Węgrowa Jarosława Grendy otrzymał również Sun YUXI - ambasador Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce.

Oprac. A. Legierska

Zmiany w bibliotekach

Od 1 czerwca nastąpiły zmiany organizacyjne w Gminnej Bibliotece Publicznej w Istebnej. Zmiany te dotyczą filii bibliotecznych w Koniakowie i Jaworzynce, które zostały przekazane bibliotekom Szkół Podstawowych.

Informujemy, iż wszyscy czytelnicy mogą korzystać z księgozbioru tychże bibliotek, gdyż będą one nadal dostępne dla ogółu mieszkańców naszej gminy. Zmianie ulegną jedynie godziny i dni otwarcia bibliotek:

Biblioteka w Koniakowie: poniedziałek 8.00-16.00,
wtorek 8.00-13.00,
środa 8.00-14.00,
czwartek 8.00-16.00
piątek 8.00-13.00.

Biblioteka w Jaworzynce w miesiącu czerwcu będzie czynna w środę w godz. 13.00-16.00.

Natomiast w lipcu i sierpniu obie placówki będą nieczynne.

Jednocześnie przypominamy godziny otwarcia Biblioteki w Istebnej mieszczącej się obecnie w budynku Gminnego Ośrodka Kultury na parterze.

poniedziałek 9.00-16.00
wtorek 9.00-16.00
środa 12.00-20.00
czwartek 9.00 - 16.00
piątek 12.00-20.00
sobota (I w m-cu) 9.00-13.00

Biblioteka w Istebnej czynna jest według wyżej wymienionych godzin i dni przez wszystkie miesiące w roku, ewentualne zmiany będziemy publikować w lokalnej prasie na bieżąco. Zapraszamy do korzystania z bibliotek.

Elżbieta Polok
Gminna Biblioteka Publiczna w Istebnej



Siła płynie z gór!

24 czerwca zapraszamy do Chorzowa! Zapraszamy także wszystkich chętnych do spędzenia miłego dnia w otoczeniu Skansenu.

„Siła płynie z gór! – Dzień z rzemiosłem i folklorem Beskidzkiej 5”

24 czerwca 2012 r. (niedziela) zapraszamy do Muzeum „Górnośląski Park Etnograficzny” w Chorzowie już po raz trzeci na niecodzienną beskidzką imprez...ę – „Siła płynie z gór! – Dzień z rzemiosłem i folklorem Beskidzkiej 5”!

W trakcie jej trwania będzie można skosztować prawdziwych górskich potraw i przysmaków, usłyszeć beskidzką muzykę na żywo i zobaczyć oraz zakupić wyroby rękodzielnicze i produkty wyróżnione certyfikatem „Beskidzkiego produktu na 5” (rzeźby, koronki, wyroby bibułkarskie, miody, sery, pamiątki). Impreza będzie trwała w godzinach 11.00-18.00, a w programie między innymi:

- prezentacja gmin Beskidzkiej 5: Brennej, Istebnej, Szczyrku, Ustronia i Wisły,
- występy dziecięcych zespołów regionalnych „Mała Brenna”, „Mały Ondraszek” ze Szczyrku i „Wiselka” oraz kapeli góralskiej Tekla Klebetnica z Ustronia;
- pokazy tradycyjnego rzemiosła i twórczości ludowej z terenu Beskidzkiej 5,



Siła płynie z gór!
Dzień z rzemiosłem i folklorem Beskidzkiej 5

24 czerwca 2012 r.
godz. 11.00 – 18.00

Muzeum „Górnośląski Park Etnograficzny” w Chorzowie

Zapraszamy na niecodzienną beskidzką imprezę!
Początek o godz. 11.00, a w programie m.in.

- prezentacja gmin Beskidzkiej 5: Brennej, Istebnej, Szczyrku, Ustronia i Wisły,
- występy dziecięcych zespołów regionalnych „Mała Brenna”, „Mały Ondraszek” ze Szczyrku i „Wiselka” oraz kapeli góralskiej Tekla Klebetnica z Ustronia;
- pokazy tradycyjnego rzemiosła i twórczości ludowej z terenu Beskidzkiej 5,
- degustacja górskich potraw i przysmaków,
- liczne konkursy i zabawy dla uczestników, m.in. konkurs gry na trombie, konkurs gwarowy, nauka tańca góralskiego dla dzieci.

Serdecznie zapraszamy!

www.beskidzka5.pl

- degustacja górskich potraw i przysmaków,
- liczne konkursy i zabawy dla uczestników, m.in. konkurs gry na trombie, konkurs gwarowy, nauka tańca góralskiego dla dzieci.

Organizatorami imprezy są gminy Beskidzkiej 5: Brenna, Istebna, Szczyrk, Ustron, Wista oraz Górnośląski Park Etnograficzny w Chorzowie. Partnerem imprezy jest PKP Intercity S.A. *Serdecznie zapraszamy!*

Informacja dla gestorów, którzy chcą wystawiać stoiska z kuchnią lub twórczością proszeni są o kontakt na nr tel. 33 855 61 58.

Oprac. A. Legierska

A już 30 czerwca kolejna impreza:

„Samochodem przez Beskidzką 5”! III Rajd Turystyczno-Krajoznawczy



Gminy Beskidzkiej 5 oraz Automobilklub Cieszyński, czyli organizatorzy imprezy pragną zaprosić do wzięcia udziału w imprezie w dniu 30 czerwca br.

Start odbędzie się w Istebnej, zaś zakończenie w Brennej. Zabawa polega na zwiedzaniu Beskidzkiej 5 oraz udziale w konkurencjach sprawnościowych i wiedzy. Impreza przeznaczona dla każdego kto ma samochód i prawo jazdy. W skład drużyny wchodzi min. 2 osoby. Kierowca i pilot.

W tym roku w szeregach rajdu zagości także Kajetan Kajetanowicz.

W zeszłym roku zwycięzcami została ekipa z Istebnej: wicewójt Henryk Gazurek i radny Jarosław Hulawy!

Wszelkie informacje i zapisy na stronie

www.beskidzka5.pl

Oprac. A. Legierska



INFORMACJA TURYSTYCZNA czynna w wakacje!

Informujemy mieszkańców i turystów, iż Punkt Informacji Turystycznej czynny będzie przez całe wakacje od poniedziałku do niedzieli, czyli także w weekendy.

W IT skorzystać można z:

- bezpłatnego dostępu do internetu,
- punktu ksero i druk
- oraz wypożyczalni kijków nordicwalking
- zasięgnąć informacji nt. atrakcji,
- nabyć przewodniki, widokówki, foldery
- nabyć płyty i książki
- skorzystać z biblioteczki turystycznej.

ZAPRASZAMY!

Oprac. A. Legierska

RAJD IM. JERZEGO KUKUCZKI

Dnia 25.05.2012 na terenie Gminy Istebna odbył się X Jubileuszowy Rajd Górski im. Jerzego Kukuczki.

Z różnych miejsc startowych uczestnicy rajdu wyruszyli na swoje trasy. Meta znajdowała się w pięknie położonym Schronisku Młodzieżowym „Zaolziańska” w Istebnej Zaolziu. Tu uczestników rajdu czekał gorący posiłek, herbatka, ciastka, zimne napoje, oraz konkursy i zabawy. Swoje umiejętności zaprezentowali przedstawiciele GOPR oraz Straży Pożarnej.



Rajd Jubileuszowy był również niezwykle ze względu na uczestnictwo, gdyż był to pierwszy rajd w obsadzie międzynarodowej. Uczestniczyło w nim przeszło ponad 550 uczniów szkół polskich, oraz ekipy ze szkoły w Ciernym ze Słowacji i szkoły czeskiej w Bukovcu z Czeskiej Republiki.

Były dla najlepszych puchary, nagrody, upominki, ale dopisała również pogoda.

W tym miejscu organizatorzy pragną podziękować wszystkim tym, którzy pomagali w organizacji rajdu a w szczególności:

- Urzędowi Gminy w Istebnej za pośrednictwem Biura Promocji Gminy i Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej.
 - p. Mirosławowi Gazurek – Mirotrans
 - p. Markowi Matuszyny – Tartak Istebna
 - szp. Małgorzacie i Zbigniewowi Kawulok – Piekarnia Koniaków
 - p. Czesławowi Polok i P. Wiesławowi Byrtus - za transport uczestników
 - p. Tadeuszowi Rucki – Koniaków
 - Jednostkom GOPR i OSP
 - szczególne podziękowanie p. Bożenie Struzik – dyrektorze Schroniska za udostępnienie obiektu
- Do zobaczenia na szlaku!

Z turystycznym pozdrowieniem
Organizatorzy



Wielki PIKNIK RODZINNY

**17 czerwca (niedziela) 2012 roku
godz. 14:00
Istebna ZAOLZIE**

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA NIECODZIENNE, RODZINNE SPOTKANIE połączone z otwarciem obiektu rekreacyjno-sportowego na Zaolziu oraz otwarciem tras nartorolkowych!

14:30 - OFICJALNE OTWARCIE

15:00 - ZAWODY NARTOROLKOWE

ZAWODY NORDIC WALKING

18:00 festyn przy zespole JAWOR

Pozostałe atrakcje:

- miasteczko sportowe dla najmłodszych,
- zjeżdżalnie,
- grochówka i grill,
- zabawy, festyn.

WSTĘP WOLNY!

Zapraszamy także do korzystania z:

- tras nartorolkowych na Zaolziu i przy gimnazjum,
- ścieżek spacerowych na Zaolziu i za amfiteatrem,
- punktu wypoczynkowego z boiskiem do siatkówki plażowej za amfiteatrem,
- parku roślin i placu zabaw na Dzielcu.

Oprac. A. Legierska



Projekt „Rozbudowa infrastruktury okołoturystycznej Gminy Istebna” współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013.

Blachowanie przewodników

W dniu 19 maja 2012 w Zabytkowej Izbie Regionalnej Jana Kawuloka w Istebnej popularnie zwanej Chatą Jana Kawuloka miała miejsce ceremonia Blachowania czyli wręczenia odznak przewodnickich nowym przewodnikom beskidzkim.



Spośród uczestników trwającego od października 2010 roku kursu uprawnienia przewodnickie uzyskało 30 osób. W tej liczbie prawie 37% (11 osób) to osoby mieszkające w Gminie Istebna.

W kursie uczestniczyli mieszkańcy powiatu cieszyńskiego - oprócz Istebnej głównie z Wiśły, a także z powiatu żywieckiego. Główną bazą szkoleniową, w której odbywała się większość zajęć był miejscowy Ośrodek Wypoczynkowo-Szkoleniowy „Drzewiarz”. Kurs tego typu był zorganizowany w Istebnej po raz pierwszy.

Odznaki Przewodnickie otrzymało 9 mieszkańców naszej Gminy. W kolejności alfabetycznej są to:

z Istebnej - Stanisław Cendrzak, Janina Haratyk, Józef Polok, Maria Szotkowska, Oliwia Szotkowska, Arkadiusz Zwierzchowski i Włodzimierz Zwierzchowski;

z Jaworzynki - Barbara Dragon;

z Koniakowa - Danuta Legierska.

Ceremonia rozpoczęła się od przywitania gości, którego dokonał kierownik kursu Józef Ładoś.

Wśród gości - mimo choroby - obecna była znana wszystkim Zuzanna Kawulok - właścicielka chaty i honorowa członkini Koła Przewodników Beskidzkich w Wiśle.

Ponadto obecny był Jan Gazur - Przewodniczący Rady Gminy Istebna, Helena Skorupa - prezes oddziału PTTK w Wiśle a także prezes Koła Przewodników Beskidzkich w Wiśle - Cezary Molin.

Na blachowaniu obecna była także przedstawicielka Wydziału Turystyki i Sportu Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach - Agnieszka Mizerska oraz inne zacne osobistości.

Następnie odbyło się przewodnickie ślubowanie, po którym Janusz Macoszek - kustosz tego zabytkowego obiektu - odegrał specjalny hejnał na rogu pasterskim, co oznaczało, że następuje najważniejszy moment - wręczenie odznak.

Przewodnickie „blachy” wręczali Józef Ładoś i Cezary Molin. Natomiast symbolicznego pasowania na przewodnika dokonała przy użyciu pasterskiej fujary Iwona Ładoś - sekretarz kursu. Ten podniosły moment przeplatany był literackimi akcentami. Poezję, dobraną treściowo do uroczystości, pięknie recytowała

jej autorka - Zuzanna Kawulok. Wiersz o Ziemi Żywieckiej zaprezentował jeden z blachowanych przewodników - Robert Zwardoń ze Zwardonia.

W dalszej części Pani Zuzka przekazała kilka cennych uwag dotyczących Chaty a także wspomniała o bardzo starych krosnach pochodzących z pierwszej połowy XIX wieku, które były przeznaczone „do pieca” ale - jak dodała - dzięki misternej pracy, popartej wiedzą jednego z ostatnich beskidzkich tkaczy - Michała Poloka z Jaworzynki-Zapasiek, zostały zrekonstruowane i tym samym ocalone.

Nie zabrakło także podziękowań dla kierownictwa i kadry kursu, które w imieniu wszystkich „blachowanych” przekazał v-ce starosta kursu Robert Guzik.

Na koniec był tradycyjny szampan i gratulacje oraz pamiątkowe zdjęcie.

Potem ubrani w czerwone, przewodnickie koszulki, z blachami na piersi nowi przewodnicy wykonali tzw. przejście inauguracyjne od Chaty przez Złoty Groń do Centrum Szkoleniowo-Wypoczynkowego „Halniak” w Istebnej, gdzie miała miejsce druga część blachowania, która zakończyła się... zgodnie z tradycją.

Opracował: Józef Polok

„Ikona Śląska” dla Zagonia

27 kwietnia, w Chorzowie odbyła się oficjalna Gala Godła Promocyjnego.



Statuetka oraz akt nadania prestiżowego tytułu „Ikony Śląska” przypadł m. in. panu **Leszkowi Łazarczykowi z firmy Linter Group s.a.**, który jest właścicielem Kompleksu Zagroń w Istebnej. *Gratulujemy!*

Z naszego terenu statuetką wyróżniona została także pani Teresa Mokrysz, właścicielka firmy MOKATE. *Gratulacje!*

Nagroda Godła Promocyjnego „Ikona Śląska”

Przez dziesięć lat, z inicjatywy tygodnika regionalnego Gonic Górnos Śląski i JM Rektora Uniwersytetu Śląskiego przyznawane były nagrody Godła Promocyjnego Śląski Oskar. W tym czasie Śląskim Oskarem uhonorowano między innymi Wojciecha Kilara, Henryka Mikołaja Góreckiego, ks. arcybiskupa Damiana Zimonia, Arcyksiężną Marię Krystyna Habsburg, Adama Małysza, Ireneusza Dudka, Artura Rojka z zespołu Myslowitz, Józefa Skrzeka, a ostatnio prof. Jerzego Buzka, Mirosława Neinerta i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Katowicach.

Jak się okazało popularność tego prestiżowego wyróżnienia wykroczyła za granice nie tyle naszego kraju, ale również kontynentu, bowiem Amerykańska Akademia Filmowa, od lat przyznająca filmowe Oscary, zwróciła się do Kapituły naszego konkursu z prośbą o zmianę jego nazwy, gdyż Oskar, w ich przekonaniu, winien kojarzyć się z filmem.

By utrzymać tradycję promowania wybitnych osobowości świata nauki, biznesu, kultury i samorządów promujących Śląsk, redakcja tygodnika Gonic Górnos Śląski, wsparta przez opiniotwórcze środowiska naszego regionu postanowiła kontynuować konkurs pod nazwą Godła Promocyjnego Ikona Śląska.

foto: mat.pras.

www.ikonasl.com

Informator kulturalny

Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

VIII Regionalny Konkurs Kulinaryny

Już po raz ósmy Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej był organizatorem Konkursu Kulinarного z udziałem kucharek, gaździn i gaźdów z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Jak co roku uczestnicy zaprezentowali tradycyjne „jo-



da” przygotowywane od dawien dawna w naszej góralskiej kuchni – maćki w kapuśnicy, gałuszki ze szpyrkami, podgarlina, słodko kapusta ze zymniokami, fazola z boczkiem i cebulą, kubuś, zigliwa z wajcym i z bryndzóm, poleśniki z bryndzóm w liściu kapusty, czosnkula, moczanina ze szpyrkami, buchta, prażuchy, placek z mąki z kiszokóm na słodko, syrop ze zigliwy, kołoczki ze syrym i z japkami.

Konkurs ten jest okazją do przypomnienia sobie najstarszych potraw, których nie znamy, o których zapomnieliśmy, albo których też z braku czasu nie gotujemy.

Dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w zmaganiach kulinarnych, a byli to: Katarzyna Juroszek z Jaworzynki, Teresa Zowada z Koniakowa, Beata Rucka z Zajazdu „Pecio” z Istebnej, Dorota Juroszek i Tadeusz Rucki z Karczmy „Kopyrtołka” z Koniakowa, Małgorzata Małjurek z Jaworzynki, Krystyna Kaczmarzyk z Istebnej, Marta Wolny z Istebnej, Józef Michałek z Istebnej, Aneta Zajdel z Restauracji „Leśniczówka” z Istebnej, Marzena Baczyńska z „Zajazdu u Michała” z Istebnej Kubalonki, Jolanta Niesłanik z Karczmy „Po Zboju”



z Istebnej na Andziołówce, Maria Zowada z Istebnej i Barbara Niewiadomska z Jaworzynki.

Duże podziękowania kierujemy także do Pana Bogdana Izby i jego rodziny, którzy zaprosili wszystkich na tegoroczny konkurs do swojego gospodarstwa agroturystycznego „Na Trójstyku” w Jaworzynce.

Jesteśmy również wdzięczni panu Robertowi Karpecie dyrektorowi Wydziału Terenów Wiejskich w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach za obecność oraz za upominki dla uczestników VIII Konkursu Kulinarного. Swoją obecnością zaszczylili nas Zastępca Wójta Gminy Istebna Henryk Gazurek, sołtysi Istebnej i Jaworzynki - Jerzy Michałek i Paweł Rucki, Nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła - Witold Szozda oraz Krystyna Rucka - redaktor „Naszej Trójwsi”.

Następne spotkanie odbędzie się za rok w Karczmie „Po Zboju” w Istebnej na Andziołówce.

Katarzyna Rucka - Ryś

Przepisy na potrawy prezentowane na Regionalnym Konkursie Kulinarным 17.05.2012 r.

POLEŚNIKI Z BRYNDZĄ - Składniki: 1 kg surowych ziemniaków, 0,5 kg ugotowanych ziemniaków, 2 jajka, 3-4 łyżki mąki, 0,5 l mleka, 20 listków białej kapusty. **Przygotowanie:** Liście poukładać na blasze. Z pozostałych składników zrobić farsz, wyłożyć go na liście i przykryć drugą warstwą liści. Piec ok. 1 godz. w temperaturze 160-180°C. Pod koniec poleć śmietaną 30% i masłem. Zapiec jeszcze 5 minut. Podać z bryndzą. *Autorka przepisu: Aneta Zajdel, Jaworzynka 20*

SYROP Z POKRZYWY - Składniki: 80 sztuk z pokrzywy (wierchy), 3 l zimnej, przegotowanej wody, 2-3 kwaski cytrynowe (po 20 gram jeden), 1-1,5 kg. cukru. **Przygotowanie:** Pokrzywy zalać wodą, odstawić na 12 godzin, odcedzić, dodać kwaski cytrynowe i cukier i gotować. Gorący syrop wlać do butelek, pasteryzować. *Autorka przepisu: Katarzyna Juroszek, Jaworzynka 828.*

GAŁUSZKI FUSATE ZE ŚPYRKAMI - Składniki: 1 kg ziemniaków gotowanych, 1,5 kg ziemniaków surowych, 1 łyżeczka soli. **Przygotowanie:** Ziemniaki surowe trzemy na tarce a gotowane przeciskamy przez praskę. Ziemniaki surowe starte odciskamy z wody i mieszamy z ugotowanymi, dodajemy sól. Z gotowej masy formujemy kluseczki, wrzucamy na wrzątek i gotujemy. Gotowe gałuszki polewamy szpyrkami. *Autorka przepisu: Beata Juroszek-Rucka, Zajazd Pecio, Istebna 1216.*

ZUPA CZOSNKOWA - Składniki: Czosnek, cebula, szczypiorek, masło, białe wino, wywar mięsno-warzywny, słodka śmietana, grzanki, sól, pieprz do smaku. **Przygotowanie:** Cebulę podsmażyć na maśle, przyprawić solą i pieprzem, podlać białym winem, zredukować ogień. Podlać wywarem i zmiksować. Dodać śmietanę, czosnek i zagotować. Podawać z grzankami, tartym serem oraz szczypiorkiem. *Autorka przepisu: Marzena Baczyńska, Istebna Kubalonka 1277.*



XVI Dni Istebnej

14 - 15.07.2012

MOCZANINA ZE SZPYRKAMI - **Składniki:** Ziemniaki, jajko, mąka, szpyrki. **Przygotowanie:** Ugotować ziemniaki, przetrzeć przez prasę, dodać jajko, mąkę i wymieszać. Uformować placek i wyłożyć na blachę oprószając mąką. Piec w piekarniku. Podawać z gorącymi szpyrkami. *Autorka przepisu: Jolanta Niesłannik, Istebna 888.*

BUCHTA - **Składniki:** mleko, mąka, drożdże, jajka, sól, cukier. **Przygotowanie:** Trochę mleka podgrzać, dodać drożdże i odstawić. Mąkę wymieszać z cukrem i solą, dodać roztrzepane jajka. Dodać mleko z drożdżami i wyrobić ciasto drożdżowe. Przykryć ściereczką i odstawić do wyrośnięcia. Kłaść ciasto na blachę wysmarowaną margaryną i piec w piekarniku. Podawać z roztopionym masłem. *Autorka przepisu: Jolanta Niesłannik, Istebna 888.*

MAČKI W KAPUŚNICY - **Przygotowanie:** Maćki (2 żółdki wieprzowe), ugotować do miękkości z dodatkiem kiszzonej kapusty a następnie drobno pokroić. Osobno ugotować wywar z kości wieprzowej z dodatkiem jarzyn marchewka, seler), dodać kapuśnicę z kapustą kiszoną, ziele angielskie i liście laurowe. Pokrojone żółdki połączyć z wywarem, doprawić kwaśną śmietaną. *Autorka przepisu: Teresa Zowada, Koniaków 471.*

KOŁOCZ Z SODĄ - **Składniki:** mąka, kwaśne mleko, soda, jajko, cukier, sól. **Przygotowanie:** Do miski wsypujemy mąkę, kwaśne mleko, jajko, łyżeczka sody, cukier, sól. Wszystko razem mieszamy i wykładamy na blachę. Wkładamy do piekarnika i pieczemy 45-50 minut w temperaturze 180- 190° C. *Autorka przepisu: Maria Zowada, Istebna 950.*

ZIGLAWY Z BRYNDZĄ - **Składniki:** pokrzywa, masło, 2 jajka, sól. **Przygotowanie:** Pokrzywy sparzyć wrzącą wodą, drobno posiekać, smażyć na maśle, połączyć z roztartym jajkiem. Do uzyskania stałej konsystencji. Podawać na gorąco z bryndzą i ziemniakami. Można również podawać na zimno. *Autor przepisu: Józef Michałek, Istebna 1186.*

PODGARLINA W KAPUŚNICY - **Składniki:** podgardle wieprzowe, wątróbka wieprzowa, ozorki wieprzowe, serce wieprzowe, nerki wieprzowe, przygotowana wcześniej kapuśnica, cebula i przyprawy. **Przygotowanie:** Mięso podawać z zupą, która powstaje z kapuśnicy. *Autor przepisu: Karczma Kopyrtołka, Koniaków 662.*

SŁODKA KAPUSTA (WILIJOWA) - **Składniki:** główka kapusty, 1/3 kostki masła, łyżka mąki, 1/4 litra lekko kwaśnej śmietany, sól, pieprz do smaku. **Przygotowanie:** Kapustę pokroić i ugotować. Roztopić masło i dodać łyżkę mąki. Do szklanki wody dodać łyżkę krochmalu (skrobi), zamieszać i wlać do kapusty. Na koniec wlać śmietanę. Doprawić solą i pieprzem. *Autorka przepisu: Małgorzata Małjurek z Jaworzynki.*

SAŁATKA Z FAZOLI - **Składniki:** 0,5 kg fasoli, 40 dag boczku wędzonego, 2 cebule, sól, pieprz, ocet do smaku. **Przygotowanie:** Namoczoną fasolę ugotować i odcedzić. Stopić boczek wędzony, wymieszać z fasolą, Skroić na to cebulę. Doprawić solą i pieprzem, dodać ocet do smaku. *Autorka przepisu: Krystyna Kaczmarzyk, Istebna 609.*

POLEŚNIKI ZE SZPYRKAMI I ŚMIETANA - **Składniki:** 1 kg obranych ziemniaków, mąka, 2 jajka, sól do smaku. **Przygotowanie:** Ziemniaki zetrzeć, lekko odcedzić, dodać mąkę, jajka, sól do smaku. Piec na blasze. Po upieczeniu układać w misce, polewać kwaśną śmietaną i smalcem. Posypać obficie szpyrkami. *Autorka przepisu: Krystyna Kaczmarzyk, Istebna 609.*

14 lipiec (sobota)

- 18.00 – Przywitanie gości góralską kapelą
- 18.40 – Rozdanie nagród uczestnikom Biegu Doliną Olzy
- 19.00 – Wręczenie nagród Rady Gminy zasłużonym w Dziedzinie Kultury i Sportu
- 19.30 – Konkurs na Prawa Jazdy fundowany przez Stanisława Kowalika
- 20.00 – Koncert zespołu młodzieżowego z Bielska - Białej
- 20.00 – Kabaret
- 22.00 – Zabawa Taneczna z zespołem dancingowym „Jawor”

15 lipiec (niedziela)

- 16.00 – Pokaz mody ślubnej i fryzur salonu fryzjerskiego Iwony Kohut z Istebnej
- 18.00 – Koncert mozartowski kapeli Zbigniewa Wałacha
- 19.00 – Zabawa Taneczna z zespołem dancingowym Fair Play

Impreza towarzysząca: Bieg Doliną Olzy godz. 15.00

Miyszenie owiec

Owce już na halach. Nim jednak zostały tam wyprowadzone, musiały przejść obrzęd "miyszenia". **13 maja na Stecówce, już dziesiąty raz zainaugurowano wypas owiec.** Tradycyjnie owce zebrały się w zagrodzie - czyli koszorze. Tutaj trzykrotnie okrążyły - wbity w ziemię i przystrojony - moik. Później modlono się o szczęśliwą pracę dla juhasów.



Owce ze Stecówki wyszły na Złoty Groń, tam spędzą dwa tygodnie, później przemieszczają się na Cieńków, a następnie stado przeniesie na inne hale. Owce pozostaną tam do dnia św. Michała. Wówczas kolejna tradycja związana z wypasem - „rozsod”, czyli podzielenie stada pomiędzy gospodarzy.

Foto: Jan Bacza

Źródło: ox.pl



Projekt „Tradycja na PL-CZ-SK trójstyku II”

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej otrzymał dofinansowanie z Funduszu Wyszehradzkiego na realizację projektu „Tradycja na PL-CZ-SK trójstyku II” w wysokości 8500 euro, który będzie trwał od czerwca 2012 do lutego 2013.

Projekt realizowany z zagranicznymi partnerami z Czech i Słowacji, czyli z Góralskim Centrum Informacji Turystycznej w Mostach u Jabłonkowa, Gminą Hyrczawa, z Regionalną Agencją Rozwoju Kisuczy oraz ze Stowarzyszeniem Społeczno – Kulturalnym ISTEBA składa się z szeregu wydarzeń kulturalnych, kierowanych do naszych mieszkańców, zarówno dzieci i młodzieży, jak i seniorów. Mamy nadzieję, że stworzymy ciekawy sposób na spędzenie popołudnia i nie tylko przez cały rok dla szerokiego grona zainteresowanych.

Celem projektu jest przede wszystkim pogłębienie wiedzy na temat tradycji, kultury i sztuki ludowej pogranicza polsko-czesko-słowackiego. W ramach planowanych zadań odbędą się następujące wydarzenia:

- 1) Warsztaty haftu krzyżkowego dwustronnego, koronki koniakowskiej, filcu, szycia kyrpców, wyplatania koszy z korzeni, wyrobów z siana i trawy oraz techniki de coupage. 07.2012-03.2013
- 2) Wystawa Twórczości Ludowej 15.06. – 30.09.2012
- 3) XVI Dni Istebnej 14.-15.07.2012
- 4) Festyn Istebniański 28.-29.07.2012
- 5) Dni Koronki 15.-19.08.2012
- 6) Dożynki Gminne 16.09.2012

Warsztaty będą odbywały się w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej i prowadzić je będą następujący instruktorzy:

- Koronka koniakowska – Wioleta Wojtas od lipca 2012 do marca 2013
- Wyroby z filcu – Agnieszka Macoszek od lipca 2012 do marca 2013
- Wyroby z siana i trawy – Danuta Gałuszka od lipca do sierpnia 2012
- Haft krzyżkowy dwustronny – Monika Wałach od września 2012 do marca 2013
- Technika de coupage – Katarzyna Zwolińska od września do grudnia 2012
- Wyplatanie koszy z korzeni – Jan Zogata od września do listopada 2012
- Szycie kyrpców – od września do listopada 2012

Szczegółowy harmonogram najbliższych zajęć:

Koronka koniakowska (co drugi czwartek miesiąca) w godz. 16.00 - 18.00

5 lipiec; 19 lipiec, 2 sierpień, 16 sierpień, 30 sierpień

Wyroby z filcu (co drugi czwartek miesiąca)

w godz. 16.00 - 18.00

12 lipiec, 26 lipiec, 9 sierpień, 23 sierpień,

Wyroby z siana i trawy (co drugi piątek miesiąca)

w godz. 16.00 - 18.00

6 lipiec, 20 lipiec, 3 sierpień, 17 sierpień, 31 sierpień

Serdecznie zapraszamy. Zajęcia będą bezpłatne!!!



Koordinator projektu,
Lucyna Ligocka – Kohut

Zapraszamy na warsztaty wyrobów z siana i trawy

W ramach członkostwa naszej gminy w Lokalnej Grupie Działania „Żywiecki Raj” organizowane są bezpłatne warsztaty wyrobów z trawy i siana.

Wszystkie chętne osoby – zarówno dorosłych, jak i młodzież oraz dzieci zachęcamy do udziału w zajęciach odbywających się w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej (obok kościoła). Zapewniamy materiał!

Terminy zajęć:

11 maja (piątek) godz. 16.00 – 19.00

25 maja (piątek) godz. 16.00 – 19.00

8 czerwca (piątek) godz. 16.00 – 19.00

22 czerwca (piątek) godz. 16.00 – 19.00

Zajęcia prowadzą specjalizujący się w tej dziedzinie twórcy ludowi – państwo Danuta i Marian Gałuszka ze Strzyszawy.

Ze względu na ograniczoną ilość uczestników (maksymalnie 15 osób na jednym zajęciu) **prosimy o wcześniejsze zapisy – osobiście w biurze GOK lub telefonicznie na numer 33 855 62 08.**

Zapraszamy do odwiedzenia wyjątkowego miejsca, jakim jest...

Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w Istebnej



Muzeum Jana Wałacha (1884-1979) mieści się w niegdysiejszym atelier artysty, gdzie powstawały jego dzieła, między innymi słynne drzeworyty. Oferujemy pełną obsługę zwiedzania pracowni, zapewniając szczegółową informację na temat życia artysty, jego twórczości, miejsca i czasów w których tworzył. Szeroka ekspozycja przedstawia bogaty dorobek w postaci licznych obrazów olejnych, pastelii, gwaszy, drzeworytów, projektów witraży, rzeźb i wielu innych pamiątek. Całość terenu muzeum włącznie z budynkami wpisana jest w rejestr zabytków architektury drewnianej.

Spotkanie ze sztuką „artyści spod Złotego Gronia” pozwala na chwilę przeniesić się w minione czasy, ukazując życie górali istebniańskich: proste, pracowite i zgodne z rytmem przyrody.

- EKSPOZYCJA ZAPOZNAJE NAS Z RÓŻNORODNYMI TECHNIKAMI ARTYSTYCZNYMI STOSOWANYMI PRZEZ ARTYSTĘ, TAKIMI JAK: WITRAŻ, DRZEWORYT, GWASZ, AKWARELA I RZEŻBA.

- WIZYTA W MUZEUM PRZYBLIŻA KULTURĘ REGIONU, BO WIEM WIELE DZIEŁ ARTYSTY W BARWNY SPOSÓB PRZESTAWIA ŻYCIE GÓRALI ISTEBNIAŃSKICH, ICH STRÓJ, OBRZĘDY I ZWYCZAJE.

- DODATKOWYM ATUTEM OBIEKTU JEST JEGO MALOWNICZA LOKALIZACJA W SERCU SŁYNNYCH ISTEBNIAŃSKICH LASÓW ŚWIERKOWYCH, A PRZY TYM NIEDALEKO DROGI GŁÓWNEJ I CENTRUM MIEJSCOWOŚCI.

- GODZINY OTWARCIA: SOBOTA I NIEDZIELA 10.00 – 16.00, PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK prosimy o umówienie się telefonicznie

Więcej informacji na temat muzeum, dojazdu i zwiedzania znajdą Państwo na naszej stronie internetowej oraz pod podanym numerem telefonu: <http://www.janwalach.pl> walach0@op.pl, tel. 502 097 871.

Serdecznie zapraszamy!

„Las wokół nas – Dzień Dziecka w Istebnej”

Po raz kolejny wszystkie dzieci z Trójwsi miały okazję spędzić niedzielę, 3 czerwca, w Amfiteatrze „Pod Skocznia” na zorganizowanym specjalnie dla nich Dniu Dziecka.

W programie znalazły się pokazy baniek mydlanych, występy klaunów, szczudlarzy, spektakl teatralny „Tajemniczy świat zabawek” – to wszystko w wykonaniu Teatru MOMO z Katowic. Dużą atrakcją dla wszystkich dzieci, rodziców, dziadków i opiekunów była Mini Lista Przebojów, podczas której najbardziej odważne dzieci z Trójwsi zaśpiewały, zagrały i zaranżowały znane utwory polskich gwiazd, w tym najnowsze hity muzyczne sezonu 2012. Przygotowano również wiele



konkurencji sportowych, zabawy z chustą oraz konkurs plastyczny „Las wokół nas”. Dużą atrakcją stanowiły również mini-koncerty lalek - małpek Joko i Fredo, które świetnie bawiły najmłodszą, ale i najstarszą publiczność. Ponieważ tegoroczny Dzień Dziecka współorganizowany był przez Nadleśnictwo Wisła, wszystkie dzieci biorące udział w konkursach i konkurencjach otrzymały darmowo drzewka, a także specjalne nagrody ufundowane przez Pizzerię Weronę.

Wyniki Mini Listy Przebojów:

1. Miejsce Rafał Kaczmarzyk z Istebnej za utwór „Dobry den” zespołu „Enej”, 1. Miejsce Łukasz i Paweł Kukuczka z Koniakowa – za utwór „Mewa”, 2. Miejsce Bartłomiej Juroszek z Istebnej za utwór „Czarne oczy”, 2. Miejsce Grupa „Music Friends” z Istebnej: Agata Smorąg, Patrycja Matuszyna, Ola Kobielus, Marysia Juroszek za utwór „Skrzydlate ręce” grupy „Enej”, 3. Miejsce Grupa „Decyma” z Istebnej: Kuba, Maks, Arek i Łukasz za utwór „Euro spoko”, Grupy „Jarzębina”, 3. Miejsce „Dziewczyny z Istebnej”: Faustyna, Klaudia, Kinga i Ola za utwór „Pójdę boso” zespołu „Zakopower”.

Wyróżnienie specjalne otrzymał najmłodszy uczestnik Mini Listy - czteroletni Jakub Kobielus z Koniakowa, który nie dość, że przepięknie śpiewał, to na dodatek rozbawił całą publiczność podziwiającą jego odwagę i talent.

Wyróżnienie otrzymali także: Zespół „Six For Be” z Istebnej: Edyta, Wiktoria, Martyna, Hubert, Ola, Marek, Piotrek, Ola, Natalia, Sabina, Sara, Ewelina i Andżelika za piosenkę „Jedzie pociąg z daleka” Ryszarda Rynkowskiego; - Bartłomiej Kotulski ze Zwardonia za piosenkę „Za górami, za lasami”.

Dziękujemy serdecznie Nadleśnictwu Wisła i Pizzerii Weronie z Istebnej za zaangażowanie w organizację imprezy!

Wystawa Twórczości Ludowej 2012

Gminny Ośrodek Kultury serdecznie zaprasza na Wystawę Twórczości Ludowej 2012 w ramach 49. Tygodnia Kultury Beskidzkiej od 15 czerwca (piątek) od godz. 10.00.

Wystawa, która organizowana jest nieprzerwanie od około 29 lat jest jedną z najpiękniejszych, jakie mamy okazję prezentować. Jej niepowtarzalność polega przede wszystkim na ogromie prac i twórców, których skupia. Jest przede wszystkim potwierdzeniem promocyjnego hasła naszej gminy „siła tradycji”. Bo przecież jak inaczej można by określić tę energię około 100 twórców, którzy rzeźbią, malują, haftują, szyją, czy heklują te przepiękne dzieła zachowując przy tym najstarsze wzory.

Prace na wystawę zbierane są do 15 czerwca. Będzie jednak możliwość dostarczenia nam wyrobów po tym terminie. Prosimy zatem o przynoszenie swoich serwetek, rzeźb, obrazów, strojów ludowych, byśmy mogli przez cały sezon letni chwalić się pięknem naszej twórczości ludowej.

Wystawa będzie otwarta codziennie od 15 czerwca do 30 września 2012 w godz. 9.00 – 17.00, natomiast wernisaż odbędzie się 20 czerwca. Kustoszem wystawy będzie Patrycja Łacek.

Serdecznie zapraszamy.

• Visegrad Fund

Lucyna Ligocka - Kohut

KALENDARZ IMPREZ 2012

CZERWIEC

- 01.06. Wystawa Janiny Ożgi Hołdy, GOK – BP Istebna, s. 2
- 03.06. Dzień Dziecka, Amfiteatr Pod Skocznia w Istebnej
- 07. - 10.06. Zawody Rowerowe MTB Trophy, Istebna
- 08.06. Warsztaty z wyrobu ozdób z trawy i siana, GOK-BP, godz. 16.00 – 19.00
- 10.06. Msza Św. z okazji 300 lat Koniakowa w Kościele pw. Św. Bartłomieja w Koniakowie. Uroczysta Sesja Rady Gminy SP1 w Koniakowie
- 15.06. – 30.09 Wystawa Twórczości Ludowej, GOK – BP Istebna, s. 3
- 17.06. Zawody Nordic Walking – Istebna Zaolzie
- 22.06. Warsztaty z wyrobu ozdób z trawy i siana, GOK-BP, godz. 16.00 – 19.00
- 23.06. Dzień Świętego Jóna na Ochodzitej w Koniakowie – 300 lat Koniakowa
- 23.06. – Dyskoteka pod Gwiazdami – Amfiteatr pod Skocznia – organizator: PHU Kubas
- 24.06. Kóniakowski Jany – imieniny Janów z Koniakowa – 300 lat Koniakowa
- 24.06. Turniej Piłki Nożnej im. St. Legierskiego – Istebna boisko Orlik
- Międzynarodowy Bieg o Istebniański Kapelusze im. St. Legierskiego - Istebna
- 30.06. Pikniki Leśny, Amfiteatr Istebna

LIPIEC

- 01.07. – 31.08. Wystawa obrazów portretów górali w Galerii na Szańcach – 300 lat Koniakowa
- 06.07. - 26.08. Wystawa „Kóniaków w starej fotografii”
- 08.07. Akcja Krwiodawstwa - Istebna
- 14. – 15. 07. XVI Dni Istebnej, Amfiteatr pod Skocznia w Istebnej
- 22.07. XI Spotkanie Gajdoszy i Dudziarzy w Muzeum Jana Wałacha, Istebna Andziołówka
- 22.07. Bieg na Tyniok - Kóniaków Rastoka – Tyniok – 300 lat Koniakowa
- 28. – 29.07. XVIII Festyn Istebniański w ramach 49. Tygodnia Kultury Beskidzkiej; Amfiteatr pod Skocznia w Istebnej
- do 30.09 Wystawa Twórczości Ludowej, GOK – BP Istebna

ZAJĘCIA STAŁE organizowane w gminie Istebna



Zajęcia z AQUA AEROBIKU

- wtorek, Aqua Park w Zagroniu w Istebnej,
godz. 20.15 i 21.00

Zajęcia z AEROBIKU

- czwartek na hali sportowej Gimnazjum w Istebnej, godz. 19.00



Karate, Kik-boxing

prowadzone przez Grzegorza Jurczek, tel. 505128906

Karate dla dzieci

- piątek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej, godz. 17.30

Kik-boxing dla młodzieży i dorosłych

- piątek, Szkoła Podstawowa nr 1 w Istebnej, godz. 18.30



Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej (tel. kontaktowy 506 444 211)

bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Nadleśnictwa Wisła :

w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dzielcu
poniedziałek, wtorek, środa – 14.30 – 16.30

2. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej:

w Gminnym Przedszkolu w Istebnej

środa – 9.30 – 11.00

w Szkole Podstawowej nr1 w Jaworzynce

czwartek- 12.30 -14.00

3. Urzędu Gminy w Istebnej:

w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dzielcu

piątek – 14.00 – 17.00

Wystawa prac dzieci z Autorskiej Szkoły Malarskiej Iwony Konarzewskiej

13 maja w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej odbył się wernisaż wystawy prac dzieci z Autorskiej Szkoły Malarskiej Iwony Konarzewskiej. Dzieci z Jaworzynki, Istebnej i Koniakowa biorą udział w zajęciach, prowadzonych w szkołach podstawowych i w Ośrodku Edukacji Ekologicznej. Pani Iwona co roku przygotowuje wystawę z najlepszych prac każdego dziecka uczestniczącego w zajęciach. Po raz pierwszy dzieci z Istebnej malowały na płótnie, powstały naprawdę nieprzeciętne dzieła. Wystawa jest niezwykle kolorowa i bajkowa, bo jakże inaczej mogłoby być, gdy dzieci przedstawiają swój świat. Wystawa otwarta do 4 czerwca 2012.

Lucyna Ligocka - Kohut

Publikacje dostępne w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej

„Wiersze Ujca z Bagiyn” Andrzej Dragon – 15 zł

„Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś – 35 zł

„Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański, 2005, Rafał Wałach – 12 zł

„Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański, 2009, Rafał Wałach – 12 zł

„Z ich krwi i cierpień nasza wolność” Krzysztof Kiereś, Jerzy Kli-
stała, 2011 – 10 zł

„Od Baraniej Góry po Monte Cassino”, Krzysztof Kiereś, 2012 – 20 zł

„Pogworny se po naszymu” płyta CD – 10 zł

Kopie drzeworytów Jana Wałacha, 30 zł/szt.

Słownik gwarowy

We škole

Strasznie ucicielka we škole miała rozmaite pytania dlo dziecek. Naroz sie pyto:

- Dzieci, co to jest bohater?

A tu žiodyn nic, žiodyn sie nie głosi...

W łostatnij ławce se siodowoł Francek łod Młynorki. Nigdy nic nie umioł. A tu naroz Francek Dźwigo rynkym hore.

- Jo wiyem.

- Tósz powiydz Francku... pado ucicielka...

Francek wstoł i pado!

- Bohater to je taki chłop jako mój tata, je aji fajermónym, jak kany gore a syryna zawyje, tós tata hónym leci coby ludzich łod łognia retować...

- O widzicie dzieci... pado ucicielka... to je bohater!

- A co to je tchórz?... pyto ucicielka

Zaś žiodyn nic, a tu Francek zaś wstoł i pado:

- Tchórz to je taki chłop jako naš sómsiod. Jak kany gore a ludzie wrześcióm, retujóm, tós un leci dó nas, wbije sie pod pieziny, a cały sie trzyjsie ze strachu.

Paweł Polok z Jaworzynki

• Sport • Sport •



KP Trójwieś - runda wiosenna



Seniorzy - Klasa B:

13.05.12 KP Trójwieś – Goleśzów 2:1

20.05.12 Kończyce Małe – KP Trójwieś 1:1

27.05.12 KP Trójwieś – Pierściec 8:4

03.06.12 Iskrzyczyn – KP Trójwieś 1:7

Juniorzy – Liga Okręgowa B:

12.05.12 KP Trójwieś – Wisła 1:4

19.05.12 Wilkowice – KP Trójwieś 4:2

26.05.12 KP Trójwieś – Kaniów 3:0 walkower

02.06.12 Pogórze – KP Trójwieś 2:0

Trampkarze – Liga Okręgowa B:

12.05.12 KP Trójwieś – Wisła 4:0

19.05.12 Wilkowice – KP Trójwieś 9:0

26.05.12 KP Trójwieś – Kaniów 3:0 walkower

02.06.12 Pogórze – KP Trójwieś 1:2

Fani i kibice piłki nożnej – łączmy się!

W tym wyjątkowym czasie, kiedy na Polskich i Ukraińskich stadionach odbywają się mecze UEFA Euro 2012, zapraszamy Was do kibicowania drużyną grających w Amatorskim Turnieju Piłki Nożnej „O Puchar Wójta Gminy”. Turniej odbędzie w dniach 16 i 17 czerwca na boisku „Orlik” przy gimnazjum w Istebnej.

16.06 – kategoria +16, od godz. 10:00

17.06 – kategoria +35, od godz. 14:00

Zapraszamy serdecznie!

Turniej pod patronatem:



Ministerstwo
Sportu i Turystyki



MIĘDZYSZKOLNY TURNIEJ SIATKARSKI

W dniu 23 maja 2012 roku w hali sportowej Gimnazjum w Istebnej odbył się międzynarodowy turniej piłki siatkowej gdzie rywalizowały drużyny nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej oraz Szkoły Podstawowej w Czernym na Słowacji. Choć w turnieju uczestniczyły tylko dwie drużyny, to emocji nie brakowało.



Rywalizacja toczyła się pod czujnym i bardzo spostrzegawczym okiem głównego sędziego zawodów Jana Sewastynowicza. Kapitanem drużyny słowackiej był dyrektor szkoły Ladislaw Knap ze swoją ekipą. Naszych reprezentowali: Danuta Woźniczka, Sylwia Biegun, Wioletta Strokosz (SP 1 Koniaków), Renata Gorzołka, Jarosław Hulawy, Robert Biernecki i Wojciech Kałucki. Po zwycięstwie w pierwszym secie drużyny ze Słowacji 23:25 nasz zespół w kolejnych dwóch setach zwyciężył 25:18 i 25:22. W czwartym secie zmęczenie w drużynie gospodarzy dało się we znaki i Słowacja doprowadziła do remisu wygrywając 23:25. O zwycięstwie zdecydował timebreak z emocjonującą końcówką, ze stanem 14:14 lepsi okazali się goście ze Słowacji wygrywając 16:18. Nawet w takim jak nasz turnieju sprawdziło się stare siatkarskie powiedzenie kto nie wygrywa 3:1 ten przegrywa 2:3.

Turniej okazał się bardzo emocjonujący zwycięzcy i przegrani otrzymali dyplomy i nagrody, które wręczyła zastępca dyrektora SP 1 Istebna Danuta Woźniczka oraz radny gminy Istebna Jan Sewastynowicz.

Turniej zakończył się w SP 1 Istebna na naszej świetlicy szkolnej, gdzie przy poczęstunku i w bardzo miłej atmosferze toczyły się dyskusje i wymiany spostrzeżeń z zaprzyjaźnioną szkołą.

Opracowała Renata Gorzołka

REGULAMIN

BIEG PRZEŁAJOWY DOLINĄ OLZY

Organizator: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji i Turystyki w Istebnej

1. Cele:

- popularyzacja biegów przełajowych jako formy aktywnego wypoczynku.
- promocja ścieżki dydaktycznej w dolinie Olzy.
- promocja walorów turystycznych Gminy Istebna
- zapobieganie wszelkim uzależnieniom od alkoholu, nikotyny, środków stymulujących, komputera i telewizji

2. Termin i miejsce:

Istebna Tartak przy amfiteatrze „Pod Skocznią”, dnia 14 lipca o godz. 15.00. Trasa biegu prowadzi ścieżką dydaktyczną Nadleśnictwa Istebna wzdłuż rzeki Olza.

3. Dystanse:

- dystans – 1900 m, kategoria: (13-16 lat), osobno chłopcy, dziewczyny.
- dystans – 3500 m, kategoria: (17-35 lat), osobno dziewczyny, chłopcy

4. Bieg główny:

dystans – 6800 m. Kategorie: k.1. (18 – 35 lat); k.2 (36 – 49 lat); k.3 – powyżej 50 lat. Klasyfikacja osobno dla mężczyzn, kobiet.

5. Zgłoszenia:

- przyjmowane będą w dniu przeprowadzenia biegów, na 60 min. przed startem.
- wpisowe w kwocie 10 zł należy uiścić w biurze biegów, przy rejestracji (zawodnicy pełnoletni, rocznik 1994 i starsi)
- przy zapisach startujący powinni posiadać zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia bądź zaświadczenie, że startują na własną odpowiedzialność.

6. Nagrody:

- puchar, dyplom za miejsca I - III open (kobiet i mężczyzn)
 - medal, dyplom za zajęcie miejsca I w poszczególnych kategoriach wiekowych (kobiet i mężczyzn)
 - puchar dla najmłodszego i najstarszego zawodnika.
 - pamiątkowy dyplom dla każdego uczestnika
- Ponadto organizator zapewnia napoje oraz posiłek dla zawodników biorących udział w biegach.

7. Postanowienia końcowe:

- organizator dla każdego zawodnika zabezpieczy numer startowy, który po zakończeniu biegu należy zdać do organizatora,
- organizator nie odpowiada za rzeczy zaginione podczas trwania imprezy,
- organizator nie ubezpiecza startujących i nie ponosi odpowiedzialności za wypadki.
- uczestnik winien własnoręcznie złożyć podpis pod oświadczeniem, o zdolności do udziału w biegu na własną odpowiedzialność,
- zawodnik musi posiadać dow. osobisty celem kontroli daty urodzenia,
- bieg odbędzie się niezależnie od panującej aury
- ostateczna interpretacja powyższego regulaminu należy do organizatora.

Szarotka

Zapraszamy do organizacji wesel, szkoleń oraz innych przyjęć okolicznościowych w Restauracji „SZAROTKA”.

NOWA, ATRAKCYJNA oferta na sezon letni i jesienny.

WESELE : 150,00 zł/ osobę

OBIAD OKOLICZNOŚCIOWY: od 30,00 zł/ osobę.

Więcej informacji pod nr tel: **33 855 60 18**

USŁUGI ZDUŃSKIE

Motyka Stanisław

Milówka, ul. Kasztanowa 3

*33 863 77 29 * 511 685 075

- budowa i remonty pieców kuchennych i pokojowych z materiału własnego i powierzonego
- piecokominki, kominki kaflowe
- wszystkie materiały do pieców kaflowych
- kafle, okucia, piekarniki, blachy, drzwiczki, szamot itp.

I ŚWIĘTO MAJSTERKOWANIA w Istebnej

16 czerwca 2012

Majsterkowicze świętują w Markecie Budowlanym „BAZA” w Istebnej

Jesteśmy z naszymi klientami już od 5 lat! Teraz w nowej lokalizacji.

W programie: pokazy narzędzi, promocje, atrakcyjne rabaty i upominki, konkursy i loterie w sam raz dla fanów majsterkowania.

Do wygrania między innymi bony towarowe na zakupy w Markecie Budowlanym „BAZA”.

Na majsterkowiczów czekają:

- pokazy elektronarzędzi marki GRAPHITE i DEWALT, podczas których można skorzystać z profesjonalnej porady specjalisty i samodzielnie przetestować wybrane urządzenia,
- pokaz narzędzi NEO i okazja do sprawdzenia ich możliwości w praktyce,
- pokaz artykułów instalacyjnych VALSIR i COMAP oraz profesjonalne porady dotyczące nowoczesnych technologii w systemach instalacyjnych,
- prezentacja kosmetyków samochodowych w namiocie wystawowym firmy AUTOLAND,
- możliwość skorzystania ze stoisk gastronomicznych.

Ponadto:

dla wszystkich klientów odwiedzających Market „Baza” z okazji 5-lecia jego istnienia nawet **10%** rabatu na zakupiony towar!

GRANIT DEWALT VALSIR COMAP AUTOLAND



GDZIE?
Market Budowlany
BAZA
Istebna 1641 (Dzielec)

KIEDY?
16 czerwca 2012
od 9:00 do 15:00

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
DO SKLEPÓW FIRMY „MAJA”
ISTEBNA CENTRUM (POD GRAPĄ)
CZYNNE PN-PT 8-16 SOBOTA 8-12
TEL.33 8557067 kom.0602436719

-ODZIEŻ DAMSKA-MĘSKA
-SKARPETY
-RAJSTOPY
-NICI TURECKIE

SKLEP DEKORAL

-farby dekoracyjne i antykorozyjne

-konservacje samochodowe
-mieszalnik lakierów samochodowych
-mieszalnik farb dekoracyjnych
-tynki akrylowe oraz mozaikowe
-okna

CENY FABRYCZNE

CZĘŚCI SAMOCHODOWE

-sprowadzamy części do wszystkich samochodów
-akumulatory samochodowe AD CENTRA(dwa lata gwarancji)
(sprawdzenie ładowania gratis)
-części rowerowe
-części motocyklowe

OFERUJEMY USŁUGI

-PROWADZENIE KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
-EWIDENCJA PRZYCHODÓW(ryczałt)
-EWIDENCJA VAT
-ROZLICZENIA ZUS
-ROZLICZENIA ROCZNE (PIT 36 PIT 37)

ZAPRASZAMY

SERWIS UBEZPIECZENIOWY



UBEZPIECZENIA:

KOMUNIKACYJNE (OC, AC NNW)
DOM, MIESZKANIE, FIRMA
ROLNE, PODRÓŻE, POLISY NA ŻYCIE
UBEZPIECZENIA GRUPOWE
www.ubezpieczenia.ox.pl

CA CRÉDIT AGRICOLE

KREDYTY GOTÓWKOWE

w 24h od 500 PLN do 50 000 PLN (minimum formalności)



AGENCJA POCZTOWA

ZNACZKI, POLECONE, PACZKI, PRZELEWY

BIURO PODRÓŻY „USTROŃ TRAVEL”

www.ustron-travel.pl

ODSZKODOWANIA ZDROWOTNE EUCO

Jeżeli jesteś poszkodowany w wypadku komunikacyjnym

43-450 Ustroń, ul. 3 Maja 44 (na przeciwko Policji)
tel./fax 33 852-15-82 czynne: pn-sb

U nas załatwisz wszystko w jednym miejscu !!!

UBEZPIECZENIA

Wszystkie rodzaje ubezpieczeń komunikacyjnych, majątkowych i na życie

Biuro czynne:
poniedz. - piątek 8:00 - 19:00
sobota - po uzgodnieniu telef.

MAŁGORZATA MICHAŁEK
Biuro - KONIAKÓW, MATYSKA 733
Tel. 33 855 71 81, 500 263 371
email: m.michalek@vp.pl
www.koniakow-ubezpieczenia.pl

BIURO UBEZPIECZEŃ
Chwist Ryszard

Poniedz. 14.30 - 17.00
Wtorek 9.00 - 17.00
Środa 9.00 - 16.00
Czwartek 9.00 - 17.00
Piątek 9.00 - 17.00

AVIVA **WARTA**

Dom Handlowy „U Gazdy”
Istebna Centrum **Tel. 601 453 046**
chwistex@gmail.com tel/fax 33 855 63 10

PPHU „KARINA”

PROMOCJA PIŁ SPALINOWYCH MS 170D JUŻ OD 749ZŁ

- * NARZĘDZIA STIGA I FISKARS
- * PIŁY, KOSY, KOSIARKI
- * UBRANIA I BUTY BHP
- * SERWIS SPRZETU STIHL I HUSQVARNA

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL „STIHL”
WISŁA UL.TOWAROWA 4, USTROŃ UL. KATOWICKA 249
TEL.33 855 18 60
DO LASU I OGRODU

MUŁ WĘGLOWY SPRZEDAŻ
USTROŃ, UL. SKOCZOWSKA 23
33/852 32 12, 507 302 229

NR 1 NA ŚLĄSKU

SKUP I ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

- * Skupujemy samochody osobowe, dostawcze, ciężarowe, maszyny rolnicze, autobusy
- * Gratis dojazd i wycena * Dojazd do klienta natychmiastowy
- * Wydajemy zaświadczenia o złomowaniu
- * Firma istnieje od 1997 roku

Tel: 511-137-707 lub 660-068-975

NIE CZEKAJ! DZWOŃ! PŁACIMY NAJLEPIEJ!

INTERNET

6 MIESIĘCY
darmowego dostępu

- + testuj przez 90 dni bez zobowiązań
- + aktywuj usługę już za 1 zł

4 Mb **6 Mb** **10 Mb**

polineo
TWÓJ DOSTAWCA INTERNETU

509 300 103

www.polineo.pl bok@polineo.pl

• Reklamy •

POŻYCZKA GOTÓWKOWA

SKOCZÓW
RYNEK 6
☎ 33 472 01 30



Partner

GABINET STOMATOLOGICZNO- IMPLANTOLOGICZNY

OFERUJE:

- leczenie bezwiertłowe laserem jagowo-erbowym
- leczenie wad zgryzu u dzieci i dorosłych
- chirurgię stomatologiczną – wszystkie zabiegi z pełną diagnostyką na miejscu
- uzupełnianie braków zębów – implanty, korony, mosty, protezy
- leczenie w podtlenku azotu /gazie rozweselającym/
- **BEZPŁATNE KONSULTACJE**

GABINET BEZ BARIER / KLIMATYZACJA/ PARKING

lek. stom. Piotr Ligęza

Istebna-Gazury 1552 /za kościołem/
REJESTRACJA: 33 855 77 11, 502 077 603



OPTYK *expert*

OFERUJEMY:

- Pełny zakres usług optycznych
- Modne oprawy korekcyjne
- Najlepsze szkła optyczne
- Soczewki kontaktowe i akcesoria do pielęgnacji
- Okulary przeciwsłoneczne z filtrami UV i polaryzacją
- Lupy i pomoce optyczne



OKULISTA:

lek. med. **Maciej Klepacki**
specjalista chorób oczu

Rejestracja : Wisła, ul. 1maja 43 (obok PKO)

Tel. 33 855 53 31

STUDNIE GŁĘBINOWE

WIERTNIK SUDETY ROMAN KOWALEWSKI



wiercenia
studni głębinowych
*
odwierty pod pompy ciepła
*
wiercenia specjalne
*
przewierty pod drogami

tel. 669 311 118

e-mail: biuro@wiertniksudety.pl

WWW.WIERTNIKSUDETY.PL



USŁUGI W ZAKRESIE ROBÓT BUDOWLANYCH

ZBIGNIEW SIKORA

JAWORZYŃKA 270, darek@ogrodzeniazs.pl
TEL. 033/858 87 58, 0698 572 719



OGRODZENIA

- siatkowe - kute
 - panelowe - bramy, furtki
- CENA SIATKI NIŻSZA
NIŻ U PRODUCENTA**
- siatki, słupki, segmenty,
akcesoria ogrodzeniowe

BRAMY GARAŻOWE

na każdy wymiar
• sprzedaż • montaż • serwis
AUTOMATYKA DO BRAM
I DRZWI GARAŻOWYCH



BRENNA, ul. STARA DROGA 13, tel./fax 033 8536127,
SIEDZIBA 0608 506 418, 0604 755 373, 602 376 377
FIRMY e-mail: ogrodzeniazs@go2.pl, biuro@ogrodzeniazs.pl,
www.ogrodzeniazs.pl



OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

KOWALIK

KATEGORIE A, B, C, E+C

Zapisy oraz wykłady:

wtorki i piątki, godz. 17.30

(w Szkole Podstawowej na Dzielcu, sala nr 5)

tel. 508 176 967, 502 742 929, 33 854 42 28

www.naukajazdy-kowalik.pl



Chłopcy z Zespołu „Koniaków” z tancerkami z Łowicza

Zespół „Koniaków”



str. 11

Góralskie wesele

Spotkani wsieckich Kóniokowianów



Zespół „Koniaków” podczas WICI w Chorzowie



str. 8

Wielki Piknik Rodzinny

otwarcie kompleksu sportowo-rekreacyjnego na Zaolziu

Istebna Zaolzie
17 czerwca 2012 r.
od godz. 14.00

14.30 - oficjalne otwarcie
15.00 - zawody nartorolkowe i nordic walking
18.00 - festyn przy zespole „Jawor”

W programie:
Wiele atrakcji dla dzieci, żabie skoki, potrójne worki,
zjeżdżalnie i dmuchańce dla najmłodszych, miasteczko sportowe,
bramka celnościowa, puzzle, kłockownia,
grill i grochówka dla każdego

www.istebna.eu **wstęp wolny!**

OPTYK FUCHS 

Wisła, ul. 1 Maja 67 A (pawilon usługowo-handlowy)

tel./fax: 33/ 855 30 84 www.optyk-fuchs.pl

Gabinet okulistyczny

lek. med. Krystian Czajkowski

lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

„*Nasza Trójwiś*” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@ug.istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie:

Krystyna Rucka, Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut (GCI), Katarzyna Rucka-Ryś, Lucyna Ligocka-Kohut (GOK). Korekta: Krystyna Rucka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: interfons@poczta.onet.pl